

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

LA DILIGENCE DE LYON

CUBIÈRES-PALMÉZEAUX, MICHEL
DE

Comédie — 1786

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

LE PRINCE SALVATOR	141 rép.	UNE SERVANTE	11 rép.
MORON	116 rép.	L'HOTESSE	8 rép.
LA PRÉSIDENTE DE TO- NANVILLE	81 rép.	OFFICIER DE JUSTICE	5 rép.
UN MAÎTRE D'HOTEL	59 rép.	UN NOTAIRE	2 rép.
MILADY SEMOURS	48 rép.	PIRNCÉ	1 rép.
UN COIFFEUR	33 rép.	BARONNE	1 rép.
MILORD BRUMTON	26 rép.	TOUS LES ACTEURS	1 rép.
UN TAILLEUR	24 rép.	UN OFFICIER DE JUSTICE	1 rép.
MADemoiselle POUF	23 rép.		

Personnages muets & suite : PLUSIEURS OFFICIERS DE JUSTICE

SOMMAIRE

👉 Cliquez sur un acte pour y accéder directement

ACTE I	5
ACTE II	44
ACTE III	80

ACTE I

SCÈNE PREMIÈRE

Le Prince, Moron.

LE PRINCE

Eh bien ? Moron, que dis-tu de notre aventure ?

MORON

Je dis, Monseigneur, que j'admire votre sang-froid, votre présence d'esprit, et surtout votre courages. Vous ne démentez point la race auguste dont vous descendez.

5

LE PRINCE

Laisse là mon courage et ma race auguste, et réponds-moi : ou étals-tu quand je me défendais contre ces trois hommes ?

MORON

Ma foi, Monseigneur, comme je n'ai point eu des Héros pour aïeux, et que mon métier n'est point celui des armes, ne pouvant pas être acteur dans le combat, je me suis caché derrière une haie, d'où j'ai été spectateur tout à mon aise.

10

LE PRINCE

Me laisser seul contre trois ! Et si j'avais succombé ?...

MORON

Oh ! Je vous connais ; je savais bien que vous vous en tireriez avec gloire. Dans tout autre cas, vous auriez vu si Moron est un brave homme.

15

LE PRINCE

C'est-à-dire que tu serais venu à mon secours, si les voleurs avaient été en plus grand nombre.

MORON

N'en doutez pas ; j'aurais fait alors des prodiges, mais vous n'aviez pas besoin de moi ; un bras comme le vôtre est bien assuré du triomphe. Convenez cependant, malgré, l'honneur qui doit vous revenir de cette victoire, convenez Monseigneur, que de pareilles rencontres sont bien désagréables.

20

LE PRINCE

Mais non. Si notre postillon n'avait pas été tué, celle-ci ne m'eût point paru telle. Jamais je n'avais vu de Voleurs, et je ne suis pas absolument fâché de savoir comment sont faits ces messieurs.

25

MORON

Quoique vous en disiez, Monseigneur, ce sont de vilaines connaissances à faire.

LE PRINCE

Conviens, Moron, que nous en avons fait qui ne le font guère moins, en venant jusqu'ici par cette maudite diligence. Vit-on jamais des personnages plus extravagants, plus tristes, et surtout plus impertinents que nos compagnons de voyage ? 30

MORON

Je conviens qu'ils ne font pas aimables. À peine nous ont-ils regardés, quand nous sommes montés dans la voiture : je crois même que l'un deux ne m'a pas rendu le salut.

LE PRINCE

J'ai fait quelques questions à mon voisin, qui m'a répondu d'un air de protection tout-à-fait risible. Veulent-ils se faire passer pour de grands Seigneurs ? Où le sont-ils en effet ? 35

MORON

Eux de grands Seigneurs ? Ah ! Ne le croyez pas ? Il n'est pas d'usage en France que de grands Seigneurs voyagent ainsi par la diligence de Lyon. Et puis vous vous rappelez bien cet homme court et gros avec une perruque ronde, un vieux habit d'écarlate galonné, une canne à pomme d'or à la main. 40

LE PRINCE

Celui qui n'a fait que parler du Comte de Celicouf son ami ?

MORON

Justement. J'ai servi le Comte il y a plusieurs années, en qualité de valet de chambre. Je crois me souvenir que l'homme gros et court qui se dit son ami n'était que son tailleur. 45

LE PRINCE

Tu veux rire, Moron.

MORON

Non vraiment, Monseigneur. Je ne l'ai pas reconnu bien positivement ; les physionomies changent avec l'âge : il me semble bien cependant que cette figure m'a pris mesure d'un habit.

50

LE PRINCE

Et les autres ?

MORON

Ah ! Les autres, ainsi que lui, ne font guère, à ce que je crois, que des habitués d'antichambres.

LE PRINCE

Tu perds l'esprit, Moron. Eh quoi ! Tu veux que ces Messieurs qui ne parlent que des Ducs et des Comtes qu'ils voient tous les jours...

55

MORON

Ne soyez pas dupé de leur langage. Ces Messieurs fournissent souvent à crédit des marchandises aux personnes les plus distinguées ; fatigués d'attendre leur paiement, ils arrivent quelquefois chez leur débiteur, avec une sentence dans leur poche. On les laisse longtemps dans l'antichambre ; mais enfin on les introduit, et ils peuvent dire le soir : j'ai passé la matinée avec Monsieur le Duc un tel ; Monsieur le Comte un tel m'a raconté telle chose ; Monsieur le Marquis un tel est l'homme du monde le plus aimable ; il m'a comblé d'honnêtetés : les marauds n'en imposent point en parlant de la sorte : l'homme le moins poli le devient avec ses créanciers.

65

LE PRINCE

La diligence était composée de quatre hommes et de deux femmes quand nous y sommes montés : tu ne me dis rien de ces dernières ; les crois-tu du même état que les hommes ?

MORON

L'une est la Présidente de Tonnenville, femme altière et arrogante ; l'autre...

70

LE PRINCE

Comment fais-tu que c'est une Présidente ?

MORON

Mon ancien maître s'étant trouvé quelquefois assis à côté d'elle à table ; j'ai pu la contempler à mon aise.

LE PRINCE

Et si elle va te reconnaître ?

MORON

Oh ! Ne l'espérez pas. N'ayant jamais daigné jeter les yeux sur moi, comment voulez-vous qu'elle se rappelle mon visage ?

75

LE PRINCE

Et celle qui se qualifie de Baronne, et à qui toute la voiture donne ce titre ?

MORON

Celle-là, Monseigneur ? Elle m'a décoché des oeillades, et même des soupirs, qui prouvent qu'elle me distingue : ce goût qu'elle me témoigne, pourrait bien annoncer que c'est une grande Dame.

80

LE PRINCE

Je n'en crois rien, Moron ; il est bien singulier que tous ces gens-là, n'étant que de plats bourgeois, se donnent les airs de nous protéger ! Pour moi, en voyant leurs manières, j'ai cru être avec autant de Souverains. Candide, comme tu sais, se trouva un soir à souper avec six Rois.

85

MORON

Le cas où nous sommes, Monseigneur, est un peu différent. Quoiqu'Etranger en France, vous êtes Souverain dans vos États, et il y a grande apparence que votre Excellence b souper avec des roturiers.

LE PRINCE

Ah ! Moron, distingue, je te prie, celui de nos compagnons qui n'a pas dit un mot pendant toute la route, et qui souvent a haussé les épaules aux impertinences des autres ; je juge à son silence, à son maintien, et surtout à ses habits, que cet homme est Anglais, et homme de qualité, sans doute.

90

MORON

Je n'y ai pas trop pris garde : mais voici cet Anglais lui-même qui ne tardera pas à être suivi des autres. Voulez-vous que nous parvenions bientôt. À les connaître ? Retirons-nous au fond de cette salle, et observons-les pendant quelques minutes. Ces sortes de gens là se décèlent vite par des manières de parler analogues à leur profession. Écoutons-les donc attentivement, si vous voulez que je la devine.

95

SCÈNE II

Les Précédents, au fond du Théâtre, Milord Brumton, Une Servante.

100

MILORD

Hola hé ! Servante ! Du feu ! Une pipe !

LA SERVANTE

Une pipe !

MILORD

Oui, sans doute : est-ce qu'il n'y a point de pipe dans cette Auberge ?

LA SERVANTE

Monsieur, pardonnez-moi ; mais c'est que...

MILORD

Quoi ! C'est que...

105

LA SERVANTE

C'est que dans ce moment il n'y en a qu'une, dont Monsieur ne pourra point faire usage.

MILORD

Et pourquoi cela, s'il vous plaît ?

LA SERVANTE

C'est que, Monsieur, nous, n'ayons ici maintenant que celle de Monsieur notre Charretier.

110

MILORD

De Monsieur votre Charretier ! Apportez-la toujours, que m'importe ?
Un Charretier n'est-il pas un homme ? Et puis en l'essuyant bien ...

SCÈNE III

MILORD *(seul)*

Que le Français est ridicule quand il voyage ! Depuis que je voyage moi-même, et il y a bien des années que j'ai ce goût, je ne crois pas avoir jamais rencontré chez aucune Nation du monde, des personnages plus impertinents que nos compagnons, excepté, les deux hommes qui nous sont venus joindre dans la diligence, et qui paraissent plus raisonnables... 115

MORON *(au fond du Théâtre)*

Il parle bien de nous, Monseigneur ; vous aviez bien, raison de dire que cet Anglais était un homme de distinction. Les gens comme nous se devinent, sans se connaître. 120

SCÈNE IV

Milord, La Servane devant le théâtre, le Prince, Moron, au fond du théâtre.

LA SERVANTE

Tenez, Monsieur, voila pipe que vous avez demandée.

(Il lui donne une guinée sans regarder.)

MILORD

Tenez, à votre tour.

LA SERVANTE

Qu'est-ce que c'est que vous me donnez-là, Monsieur ?

125

MILORD *(sans regarder)*

Je n'en sais rien.

LA SERVANTE

Je ne connais pas cette chose.

MILORD *(regardant)*

C'est une guinée.

(Elle jette la guinée.)

(Milord tire du tabac de sa poche, allume sa pipe et fume.)

LA SERVANTE

Une guinée ! C'est comme qui dirait une médaille : je n'ai pas besoin de ça, je pense. Cependant ce Monsieur a l'air brave, et je sens que je l'aime.

130

SCÈNE V

Moron, ramassant la guinée, Le Prince, toujours au fond Théâtre.

MORON

Jeter une guinée ! Quel sacrilège ! Il est sans façon cet Anglais, il ne ressemble pas à nos Olibrius et à nos Mijaurées ; mais les voici tous à point nommé.

135

SCÈNE VI

Les Précédents au fond du théâtre, Mademoiselle Pouf, Un Maître d'Hôtel, Un Tailleur, Un Coiffeur, Milord, fumant et assis à côté d'une table

LE TAILLEUR (à la cantonade)

Oui, ma mie, sachez que vous êtes une impertinente de me donner une chambre où il n'y a point de robe de chambre. Comment voulez-vous que je fasse demain en me levant ? Faudra-t-il que violant le bel usage, je mette le matin un habit habillé, qui doit ne se mettre que l'après-di- 140
né ? Ô ma garde-robe, ou es-tu ? Que n'ai-je pu te porter avec moi ! Je ne serais pas dans l'état où je me trouve. Sachez que j'ai chez moi deux robes de chambre et deux douzaines de camisoles, trois gilets de molle-
ton, six pantalons de coutil, trois douzaines de fracs d'Espagne ou de 145
Castorine, ou de drap vert de Saxe ; cinquante redingotes à la Bosto-
nienne, deux ou trois cents habits habillés, soit de drap de Louvier, soit de tricot d'Angleterre, soit de cannelé de Lyon, soit de ratine
d'Holiande, soit de satin de Gênrs, soit de drap de Vigogne, et tous
pleins et double broche. Je ne parle point des habits de livrée de mes 150
gens, il serait difficile d'en savoir le nombre ; et ici, ici ! Je ne trouve pas
seulement une robe de chambre.

MORON *(au Prince, au fond du théâtre)*

Quel étalage d'habillements ! C'est le Tailleur dont je vous parlais tout à l'heure.

(D'un ton de Petit-Maître.)

LE COIFFEUR

Vous avez raison de vous plaindre, Monsieur, mais je l'ai bien plus que
vous mille fois. On n'a point mit de robe de chambre dans votre 155
chambre ; et moi, diriez-vous que je n'ai trouvé dans la mienne, ni pei-
gnoir, ni nécessaire, ni boite à poudre, ni poudre grise, ni poudre rousse,
ni poudre à la Maréchale, ni pâte d'amandes, ni essences, ni cassolettes,
ni toilette enfin, ni toilette ; comme si un joli homme, un homme de dis- 160
tinction, pouvait se passer de toilette en quelque pays qu'il se trouve.
Aussi demain, Mesdames, je vous en demande pardon d'avance, mais je
serai à faire peur, je vous en avertis. J'aurai le teint plombé, les yeux
caves ; et il faudra, oui, il faudra que je me cache, pour ne pas vous faire
tomber en syncope. 165

LE PRINCE *(au fond du Théâtre)*

Et celui-là, Moron ?

MORON

Celui-là ?... Poudre à la Maréchale, poudre rousse, poudre grise... Ne
voyez-vous pas à ces mots, que c'est un coiffeur de Petites Maîtresses ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous vous plaignez, Messieurs, vous, de n'avoir point de peignoir, et
vous point de robe de chambre. Cela est fâcheux, sans doute, mais ce 170
qui nous arrive, est bien plus fâcheux encore. Vous savez que dans, les

bonnes maisons on met toujours le menu sur la table, pour instruire les convives de ce qui doit leur être servi. Diriez-vous qu'il n'y aura point de menu à notre table, et qu'avant de manger nous saurons à peine...

(À part.)

LE COIFFEUR

Point de menu ! Qu'entends je ! Cela crie vengeance : point de menu !...¹⁷⁵
Je ne sais ce que c'est ; mais il faut avoir l'air de le connaître.

(À part.)

LE TAILLEUR

Je suis très scandalisé qu'il n'y ait point de menu et notre table. Je veux être pendu, si j'y comprends la moindre chose.

LA PRÉSIDENTE

Eh quoi ! Monsieur, point de menu ! Cela est-il possible ? Feu mon mari en avait toujours un sous sa serviette, dont avant tout il me faisait la lecture.¹⁸⁰

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Rien n'est plus vrai cependant, je viens de le demander à l'hôtesse.

MADemoiselle POUF

Êtes-vous bien sûr, Monsieur, qu'il n'y aura point de menu à notre souper ? D'honneur ! C'est incroyable.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Parbleu, Mesdames, puisqu'il faut vous en convaincre, je m'en vais ap- 185
peler la fille. Holà hée, la fille !

SCÈNE VII

Les Précédents, La Servante.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Apportez-moi le menu, je vous en prie

LA SERVANTE *(avec surprise)*

Le menu !

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Oui, le menu, vous dis-je. 190

LA SERVANTE

Monsieur veut badiner sans doute.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Pourquoi donc ? Est-ce que vous ne savez pas ce que c'est que le menu ?

(Elle sort.)

LA SERVANTE

Je n'en ai jamais vu de ma vie.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous le voyez, Mesdames : mais n'avoir point de menu serait un petit malheur ; je viens de faire un tour à la cuisine, et croiriez-vous que nous n'aurons à souper, ni potages, ni entrées fines, ni pâtisseries. J'ignore si vous faites grand cas de la grosse viande ; pour moi, je suis un peu friand, je l'avoue : accoutumé d'ailleurs à faire chez moi la chère la plus exquise, j'aime les morceaux recherchés, les pièces délicates, des bisques, des sarcelles au suc de navet, des saucisses de blanc de perdrix, des faisans, des allebrans, des gelinottes, rale de genest, rale de bruyère, cailletaux, pluviers, longe de chevreuil, grives, bécassines, oie sauvage, poulette d'eau, cul blanc ou thiathias, héron, batteur de pavé, alouette, pâté à la Choisy, gelée de corne de cerf, blanc-manger, langue à l'écarlate de Vierzon, pied à la père douillet, panaches farcis aux truffes et pistaches, palais de boeuf, arbolade, pâté à la cardinale, pâté de soie de Strasbourg, voilà ce dont je me nourris les jours de charnage. Les jours maigres, on me sert d'abord un bon potage, les entrées et le rôti lui succèdent ; le poisson vient ensuite : c'est de la sole, du brochet, de l'esturgeon, du rouget, de la lamproie, du saumon, des truites saumonées, de la brème, des lottes, du turbot, de l'aloze, du hautmare, de la langouste, du grenaut, de la dorade et plusieurs autres que l'on me sert accommodés dans le dernier goût ; et suivis presque toujours pour entremets de cervelas d'anguille, de foies de lottes, de ramequins de toute forte, et de tourtes de laitance.

MORON

À cette érudition de cuisine, si cet homme avait un habit noir, ne croiriez-vous pas qu'il est prieur ou chanoine ?

LE PRINCE

Oui vraiment.

MORON

Il faut donc croire que c'est, ou un Maître d'Hôtel de quelque millionnaire ou quelque traiteur renforcé.

220

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous sentez, mesdames, que gâté par tant de bons morceaux, il me sera difficile de me bourrer de viandes de boucherie, apprêtée à la bourgeoise. Cependant une chose me console ; nous sommes dans le pays des truffes, et par bonheur nous aurons une dinde qui en fera farcie. Quoique ce ne soit pas un mets bien recherché qu'une dinde aux truffes,²²⁵ je ne mangerai que de ce plat : quant aux autres, je n'ai fait que les voir, et j'en ai jusques-là.

LE TAILLEUR

Point de potage ! D'entrée fine ! De pâtisserie ! Point de menu surtout ! Quelle Auberge, bon Dieu ! Convient-elle à des gens de notre étoffe !

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous lui faites beaucoup d'honneur de l'appeler une auberge, c'est tout au plus une gargotte.²³⁰

LE COIFFEUR

Des barbiers de village s'y trouveraient mal, a plus forte raison, un homme a bonnes fortunes comme moi, qui passe sa vir à la toilette des jolies femmes.

MORON *(dans le fond du théâtre)*

Qu'il met en papillotes.

235

LE TAILLEUR

On n'y reçoit sans doute que des garçons fripiers.

MORON *(au Prince)*

Comme ceux qui le servent.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Que dirait-on de moi dans le monde, si l'on voyait ici un homme qui régale tant de grands Seigneurs ?

MORON *(au Prince)*

Avec l'argent de son maître.

240

LE COIFFEUR

Le ministre est mon ami, et je lui en porterai ma plainte.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Fort bien : que notre hôte apprenne de quel bois se chauffent des gens comme nous.

LE TAILLEUR

Taillons-lui de la besogne, pour lui et toute sa race.

LE COIFFEUR

le lui ferai laver la tête d'importance.

245

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Je lui ferai donner une graisse dont il se souviendra.

LE TAILLEUR

Il saura ce qu'en vaut l'aune.

LE COIFFEUR

C'est une véritable tête à perruque

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Une bête à manger du foin.

LE TAILLEUR

Un second Monsieur Guillaume (*).

250

MADemoiselle POUF

Vos plaintes peuvent être justes, Messieurs, mais j'ai toujours observé que, ce qui distinguait en route les gens comme il faut, c'était la patience avec laquelle ils souffraient mille petites incommodités passagères, et la douceur qu'ils montraient en parlant aux hôtes.

L'appartement qu'on a donné à Madame la Présidente et à moi, n'est pas mieux pourvu que les vôtres ; il n'y a point de glaces à la cheminée, point de rideaux de gaze aux fenêtres, point de noeuds pour les rattacher, point de chiffonnière, point de cabinet de toilette, point de meubles de propreté, point de boudoir surtout, point de boudoir pour des femmes de notre ordre, pour des femmes de qualité ; et cependant, voyez si nous nous plaignons. C'est nous manquer essentiellement, que de nous loger ainsi ; mais, que nous importe l'opinion d'une maîtresse d'Auberge ? Il ferait beau vraiment, qu'une pareille espèce pût se glorifier de nous avoir offensées ! Nous sommes trop au-dessus d'elle, pour nous affecter de ses négligences, n'est-ce pas, Madame la Présidente ?

255

260

265

LA PRÉSIDENTE

Cela est vrai, Madame la Baronne.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Madame la Baronne voudrait-elle faire entendre par ce discours que nous ne sommes pas des gens de qualité comme elle ? Elle compterait sans son hôte, au moins.

LE TAILLEUR

On pourrait lui prouver qu'elle prend fort mal ses mesures.

270

LE COIFFEUR

Il ne serait pas prudent qu'elle se moquât de nous à notre barbe.

(Elle montre Milord Brumton fumant sa pipe.)

MADemoiselle POUF

Ah ! Messieurs, comment pouvez-vous croire que je me trompe sur ce que vous êtes ? Il n'y a qu'à vous regarder, pour voir vite de quoi il retourne ; vous avez des façons, des airs de tête, et un langage si nobles ! En disant que les gens comme nous ne se plaignaient guère en route, je n'ai pas avancé qu'il n'y eût point d'exception à cette règle : je me plains moi-même comme un autre quand l'occasion se présente. Eh ! Tenez, par exemple, depuis que nous sommes arrivés dans cette salle, est-il concevable, que, tous tant que nous sommes, nous ayons pu supporter, sans nous trouver mal, l'odeur, dont Monsieur nous régale ?

280

LA PRÉSIDENTE

Il est vrai qu'on devrait bien ne pas s'accoster d'un certain monde, quand on a des manières de Corps-de-Garde.

MADEMOISELLE POUF

Pour moi, qui toute ma vie ai respiré le parfum des fleurs, et qui vis, pour ainsi dire, au milieu des roses, je vous avoue qu'il m'est bien dur d'être infectée ; et je ne réponds pas, si cela dure, de ne pas tomber pâmée les quatre fers en l'air. 285

LA PRÉSIDENTE

Je suis dans le même cas, Madame, je n'y saurais tenir : il faudrait bien dire à cet homme de nous faire grâce de sa cassolette.

(Bas à la même.)

LE TAILLEUR

Que voulez-vous, Madame, s'il avait à nous en faire grâce, ne vous aurait-il pas entendues ? Vous venez de parler assez clairement l'une et l'autre : mais il y a des personnes dont l'éducation est si négligée ! Et puis, dans les voitures publiques, on se trouve avec des gens... Cet homme n'a point la mine très distinguée, et d'après son goût soldatesque, je crois que c'est, ou un bosseman ou un caporal d'infanterie. 290

LE COIFFEUR *(à demi-voix)*

C'est peut-être un Charretier déguisé. 295

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Peut-être un pilier de taverne.

(Au Maître d'Hôtel.)

MADemoiselle Pouf

Si vous lui disiez qui vous êtes, Messieurs, vos noms lui en imposeraient sans doute. Vous surtout, Monsieur, qui avez l'air d'un homme de poids.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Moi ! Lui dire qui je suis, Madame ! Ah ! Dieu m'en préserve. Si vous saviez ce qui m'est arrivé il y a quelques années dans une Auberge pour m'y être fait connoître ! Ah ! Je ne m'exposerai plus à pareille aventure.

300

MADemoiselle Pouf

Pourrait-on savoir, Monsieur, ce qui vous est arrivé dans cette auberge ?

(Ils s'asseyent tous sur le théâtre en demi cercle. Milord fume toujours la pipe, arrange sa chaise, de manière qu'il leur tourne le dos.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL

La curiosité est le faible des Baronnes, je le vois, Madame. Eh bien ! Écoutez ma petite histoire, elle est assez réjouissante. Mais il y a ici des gens sans façon qui ont pris leurs aises d'avance, et je ne fais pourquoi nous avons tant tardé à les imiter, puisque voilà un grand nombre de chaises...

305

MADemoiselle Pouf

Une histoire ! Je les aime à la folie. Écoutons bien, Madame la Présidente.

LA PRÉSIDENTE

Écoutons, Madame la Baronne, j'aime aussi les histoires.

310

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Je voyageais avec Milord Brumton...

MILORD *(cessant de fumer et retournant sa chaise)*

Milord Brumton ! C'est de moi qu'on parle, écoutons.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous le connaissez peut-être.

LE TAILLEUR

N'est-ce pas un petit homme d'assez mauvaise mine ?

LE COIFFEUR

Dont la figure n'a rien de distingué, et qui n'a pas encore pu se former à nos manières, quoiqu'il voyage sans cesse. ³¹⁵

MILORD *(à part)*

Me peindre ainsi sans me connaître ! Goddam ! Voilà de plaisants originaux !

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Justement, Messieurs, je vois que vous le connaissez à merveilles. Mais la mine et les manières ne font rien à mon histoire. Vous n'ignorez pas que Milord Brumton est d'une des plus anciennes maisons d'Ecosse, ³²⁰
et...

LE COIFFEUR

Oui, je connais sa généalogie, et l'autre jour en parcourant mes titres, je crois m'être aperçu que nous étions alliés par les femmes.

LE TAILLEUR

Je crois me souvenir que nous sommes cousins à la mode de Bretagne. 325

MILORD *(à part)*

Les faquins ! Voyons jusqu'où ira leur impertinence.

(Montrant Milord.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Je vous disais donc que je voyageais avec Milord Brumton... Mais voyez-vous notre homme comme il écoute ! Il aime aussi les histoires.

MADemoiselle POUF *(à demi voix)*

Comme il a quitté sa pipe au nom de Milord Brumton !

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(à demi voix en ricanant)*

C'est que le nom de Milord sonne haut à de certaines oreilles. Mais plus de chuchotage, je vous prie, le faible des gens de qualité, est de vouloir qu'on les écoute ; c'est le mien, je l'avoue : ainsi donc ne m'interrompez plus. Je voyageais avec Milord Brumton et le Prince Salvator. 330

MORON *(au Prince dans le fond du théâtre)*

Le Prince Salvator !... À vous le dé, Monseigneur, vous allez bien écouter ; car vous aimez aussi les histoires. 335

LE PRINCE

Tais-toi donc, si tu veux que j'écoute.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Encore du bruit ! Encore des commentaires ? Vous ne voulez donc pas que je continue ?

LE TAILLEUR

Voilà bien les dames : elles aiment les histoires et les coupent.

MADemoiselle POUF

Est-ce que vous avez coupé Monsieur, Madame la Présidente ?

340

LA PRÉSIDENTE

Non assurément, je n'ai pas dit une parole.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Qui est-ce donc qui vient de m'interrompre !

(À demi voix.)

LE TAILLEUR *(montrant Brumton)*

Ce n'est sûrement pas notre silencieux camarade ; car il ne parle pas plus qu'il ne pense.

LE COIFFEUR

C'est peut-être le vent qui vient de souffler dans les croisées.

345

MADemoiselle POUF

Ce sont les chevaux peut-être qui se battent dans l'écurie, et dont le bruit est monté jusqu'ici. Continuez donc votre histoire ; car tout le

monde a la plus grande envie de l'entendre. Vous voyageiez, dites-vous, avec Milord Brumton et le Prince Salvator.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Eh bien donc ! Je continue. Lorsque ces deux Seigneurs et moi eûmes fait une cinquantaine de lieues ensemble, nous descendîmes dans une auberge, dont la maîtresse était jeune, jolie, et d'une humeur gaie et folâtre. Charmés de Sa figure, nous la priâmes de souper avec nous : nous étions vêtus en voyageurs, à peu-près comme je le suis à présent, sans marque distinctive, sans dorure, sans épée, un habit tout simple, et un chapeau rabattu. L'hôtesse était loin de nous prendre pour ce que nous étions, de soupçonner même ce que nous pouvions être ; elle se mit donc à table avec nous. La bonne petite femme commençait à nous charmer par ses reparties vives, par ses fines plaisanteries, et surtout par sa familiarité naïve ; nous étions aux anges, tout le monde riait, tout le monde était heureux. Voilà-t-il pas qu'un de nous appelle par son nom un de ses compagnons de voyage ! À ce nom illustre, la petite femme se trouble, son front s'obscurcit, son visage s'allonge ; elle avait eu jusques à ce moment le ton de la liberté la plus aimable ; celui du respect lui succède, elle devient réservée, cérémonieuse, froide, et le souper finit aussi tristement qu'il avait gaiement commencé. Jugez après cela si...

MILORD *(se levant, passant devant tout le monde sans saluer personne, et marchant sur Le pied de son voisin)*

Que de mensonges ! Que de sottises ! Sortons, je n'y peux plus tenir.

LE TAILLEUR

Ahi ! Ahi ! L'on devrait bien prendre garde où l'on marche, quand on a cette tournure.

LA PRÉSIDENTE

Eh quoi ! Monsieur, le Prince Salvator, Milord Brumton et vous, vous ne rougîtes pas de souper avec une aubergiste ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Hélas ! Madame, il est bien vrai que nous nous abaissâmes un peu, en l'admettant à notre table ; mais outre qu'elle était fort appétissante, le Prince Salvator lui trouva quelque ressemblance avec Milady Semours, 375
femme célèbre par ses charmes, et à qui dans ce temps-là j'avais l'honneur de faire ma cour.

LE PRINCE *(à demi voix)*

L'impertinent ! Quel nom charmant il profane !

LE COIFFEUR

Milady Semours ! C'est vraiment une jolie femme. J'ai eu aussi l'honneur de la courtiser, et si j'avais voulu pousser ma pointe auprès d'elle, je crois que... 380

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Eh bien ! Vous croyez que...

LE COIFFEUR

Je crois qu'elle se serait coiffée de moi, comme beaucoup d'autres.

LE PRINCE *(à demi voix en s'approchant)*

L'insolent ! Il faut que je l'assomme.

MORON *(le retenant)*

Laissez, laissez, Monseigneur : il veut dire qu'il l'a coiffée, ne voyez vous pas que c'est une méprise. 385

LA PRÉSIDENTE

Souper avec une aubergiste ! Fi donc, Monsieur ! J'aurais envoyé paître tous les Princes du monde plutôt que...

LE COIFFEUR

Vous avez raison, Madame : il y a de certaines gens qui ne devraient jamais manger qu'avec des Rois ou des Grands d'Espagne de la première classe. J'excepte pourtant les Baronnes et les Présidentes, quand elles ont cet air de grandeur qui m'a frappé en vous, Mesdames. 390

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Ma foi, Monsieur, je n'aime pas à déroger plus qu'un autre ; mais il y a dans la roture des gens qui dînent à merveille, et dès qu'on a un cuisinier habile, je vous avoue que je m'humanise. 395

MADemoiselle POUF

Puisque nous en sommes sur ce chapitre, permettez-moi, Messieurs, de vous faire une question bien naturelle, et qui se présente d'elle-même. Vous savez que dans les Auberges où s'arrête la Diligence, tous les voyageurs soupent ensemble. Dites-moi donc, je vous prie, souperons-nous ce soir avec les deux hommes qui sont montés dans la voiture à quelques lieues de ce Village, et qui maintenant font la route avec nous ? 400

LE PRINCE *(au fond du théâtre)*

C'est encore de nous qu'on parle. Écoutons.

LE TAILLEUR

Ma foi, Madame, s'il faut vous dire ce que j'en pense, je croirais, à la coupe mesquine de leurs habits, que ce sont des aventuriers.

405

LE COIFFEUR

La coupe de leurs cheveux me donne la même idée.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Pour moi, Messieurs, je crois que ce sont des écornifleurs ou des piqueurs d'assiette.

MADemoiselle POUF

Qu'en pense Madame la Présidente ?

LA PRÉSIDENTE

Puisque vous m'interrogez, Madame, je ne crois pas qu'il soit sûr de voyager avec eux.

410

MADemoiselle POUF

L'un deux cependant a l'air assez distingué.

MORON *(dans le fond du théâtre)*

C'est moi.

LA PRÉSIDENTE

Cela est possible : je les ai peu regardés ; mais l'autre a bien mauvaise mine.

415

MORON

Ce n'est plus moi.

MADEMOISELLE POUF

L'un a les traits fort nobles.

MORON

C'est moi.

LA PRÉSIDENTE

Soit : mais l'autre a la figure patibulaire.

MORON

Ce n'est plus moi.

420

MADEMOISELLE POUF

L'un s'exprime en termes choisis et élégants.

MORON

C'est moi.

LA PRÉSIDENTE

L'autre n'a que des manières de parler basses et triviales.

MORON

Ce n'est plus moi.

MADEMOISELLE POUF

L'un paraît être un gentilhomme.

425

MORON

C'est moi.

LA PRÉSIDENTE

L'autre a l'air d'un méchant valet.

MORON *(avec réflexion)*

Morbleu ! C'est peut-être moi.

LA PRÉSIDENTE

Messieurs, il me vient une idée qui vous surprendra peut être, mais qui n'est pas sans vraisemblance. Ils ont dit qu'ils venaient d'être arrêtés par des voleurs, lorsqu'ils ont pris la diligence : ils étaient à pied, ils avaient l'air tout effaré : s'ils étaient les voleurs eux-mêmes, et s'ils n'avaient gagné notre voiture que pour éviter la Maréchaussée, ou pour nous égorger cette nuit.

430

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Morbleu ! Madame la Présidente, vous me faites trembler !
Quelqu'accoutumé que l'on soit au feu, il est désagréable de se trouver avec ces gens qui...

435

LE TAILLEUR

Ils veulent peut-être nous dépouiller.

LE COIFFEUR

Et nous couper ensuite la jugulaire. Heureusement que je sais un peu manier le fer, et que...

440

MADemoiselle POUF

Il se peut bien que l'un des deux soit un voleur ; mais l'autre, Messieurs, quelle apparence qu'avec cet air, ce port, et ces manières....

LA PRÉSIDENTE

Madame, il y a quelquefois de ces coquins, qui ont très bonne mine, et celui-la est peut-être le Capitaine de la troupe....

(À la Présidente.)

(Tout le monde se lève.)

LE PRINCE

Ceci est trop fort pour n'en pas rire, avançons. Vous allez un peu vite dans vos jugements, Madame la Présidente.

445

(À part.)

LA PRÉSIDENTE

Eh quoi ! Vous avez entendu !... La Baronne avait raison, cet homme a l'air tout-à-fait noble.

LE PRINCE

Oui, Madame, et je viens vous remercier de la bonne opinion que vous avez de moi. Je suis donc un capitaine de voleurs à votre compte.

450

MORON

Nous avons donc la figure patibulaire ?

(À part.)

LA PRÉSIDENTE

Quant à vous, je ne m'en dédis pas. Oui, vous avez tout-à-fait l'air, d'un malfaiteur. Quant à votre camarade, c'est autre chose : je ne l'avais pas bien regardé, et je trouve qu'il est fait à peindre.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Eh parbleu ! Messieurs, il ne faut pas tant de beurre pour un quarteron.⁴⁵⁵
Voulez-vous nous mettre l'esprit en repos ? Vous n'avez qu'à nous dire qui vous êtes.

LE TAILLEUR

Sans doute, quel est votre état ?

LE COIFFEUR

De quelle profession êtes-vous ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Apprenez-nous quel métier vous faites.

⁴⁶⁰

(À part.)

(Haut.)

(Montrant Moron.)

LE PRINCE

Amusons-nous de ces gens-ci. Eh bien ! Il faut vous satisfaire. Vous me paraissez, Mesdames, être d'un sang illustre ; et vous, Messieurs, vous ressemblez sort à de grands Seigneurs. Pour moi, je n'ai pas cet avantage ; je suis depuis longtemps chez une Dame, en qualité d'Intendant, et Monsieur que voilà. remplit dans la cuisine l'office de Marmiton.

465

(Plusieurs domestiques entrent et sortent pendant cette scène, et mettent le souper sur ta table.)

(À part.)

(Haut.)

LA PRÉSIDENTE *(à la Baronne)*

Un Intendant et un Marmiton ! Voilà la réponse à votre question, Madame la Baronne. Je pense bien que ni vous ni moi, n'aurons l'honneur de souper avec ces personnages. Quel dommage qu'il ne soit qu'un Intendant. Il n'y a pas apparence que ces Messieurs veuillent non plus avoir cet honneur.

470

LE TAILLEUR ET LE COIFFEUR *(ensemble)*

Oh ! Non certainement, Madame la Présidente.

LE PRINCE

Liberté entière, Mesdames, liberté entière : elle est le charme des voyages.

SCÈNE VIII

Milord, Les Précédents.

MILORD

Quant à moi, Mesdames, vous permettrez que j'y soupe, et tout à l'heure même, je ne viens ici que pour cela.

475

LE PRINCE

Eh quoi ! Monsieur, avec un intendant !

MILORD

Et pourquoi pas, je vous prie ? J'aime bien mieux souper avec un intendant, qu'avec certains grands Seigneurs et certaines Baronnes qui...

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Il se fâche, notre cher camarade ! La moutarde lui monte au nez.

480

LE COIFFEUR

Il se souvient de tantôt, il met sa perruque de travers.

(Ils s'asseyent.)

(Montrant Moron.)

LE PRINCE *(à Milord)*

Je suis charmé Monsieur, de l'honneur que vous me faites ; puisqu'on vient de servir, nous allons nous mettre à table. Et comme le Marmiton est pour l'ordinaire aux ordres de l'Intendant, Monsieur nous versera à boire.

485

MORON *(prenant une serviette)*

Rien de plus juste. Allons, Mesdames les Princesses, ne troublez pas le service.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Ces Messieurs ne se gênent point, à ce qu'il paraît : mais il faut que nous soupions aussi. Hola hée, Madame l'Hôtesse.

SCÈNE IX

Les Précédents, l'Hôtesse.

490

L'HOTESSE

Eh bien ! Messieurs, qu'est-ce qu'il y a ?

LE COIFFEUR

Il faut que dans l'instant, Madame, vous nous fassiez dresser une table dans une autre salle. Nous ne pouvons pas, pour beaucoup de raisons, manger avec ces Messieurs.

L'HÔTESSE

Je suis bien fâchée, Messieurs, de ne pouvoir pas vous satisfaire ; mais il nous est défendu d'avoir deux tables pour les personnes de la diligence,⁴⁹⁵ et depuis vingt ans à peu-près que nous les recevons, elles ont toujours mangé à la même.

(Elles sortent.)

(À part en regardant le Prince.)

LA PRÉSIDENTE

Voilà, ma mie, une défense bien singulière. Savez-vous ce qu'il faut faire, Madame la Baronne ? La soirée est des plus belles : allons nous promener quelques instants, nous ne tarderons pas à revenir : Monsieur l'intendant aura soupé sans doute, et nous souperons après lui. Quel dommage qu'il ne soit qu'un Intendant !

(À part.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Je voudrais bien ne pas souper avec eux ; mais la dinde aux truffes... Vous allez suivre ces Dames à la promenade ? Pour moi, je vous ai déjà avoué qu'à table je me moquais de l'étiquette, et si Monsieur l'Intendant veut bien le permettre...

LE PRINCE

Qui ? Moi, Monsieur ! Je permettrais qu'un illustre comme vous s'abaissât à me tenir compagnie ! Moron, ne souffrez pas que Monsieur se déshonore.

MORON *(le repoussant)*

Hors d'ici, Monsieur le Grand-d'Espagne, hors d'ici.

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(d'un ton menaçant)*

Doucement, Monsieur le Marmiton, j'ai grand appétit, et je veux...

LE PRINCE *(au Coiffeur et au Tailleur)*

Et vous, Messieurs, qui avez si bien dit tantôt que de certains hommes ne devoient manger qu'avec des Rois, de quel oeil verriez-vous avec des bourgeois comme nous, votre compagnon respectable ?

(Le Tailleur et le coiffeur entraînent le Maître d'hôtel.)

LE COIFFEUR

Il a raison, Monsieur l'Intendant. Allons, allons, venez joindre ces Dames à la promenade, et ne vous compromettez pas davantage avec l'intendance.

SCÈNE X

Le Prince, Le Milord à table, Moron avec une serviette sur le bras et debout.

LE PRINCE

Se croire un Personnage est fort commun en France : On y fait l'homme d'importance, Et l'on n'est souvent qu'un Bourgeois, C'est proprement le mal Français. Enfin, nous en sommes délivrés. Il faut avouer que voilà des Français bien maussades, et l'on prendrait une bien mauvaise opinion de cette nation charmante, s'il fallait en juger sur de pareils individus. Quelle morgue ! Quelle hauteur burlesque ! Quelle envie, surtout, de se faire passer pour ce qu'on n'est pas ? Un de leurs Poètes a dit plaisamment : Que ce mal est bien nommé ! Le mal François ! Les Anglais sont bien plus raisonnables.

MILORD *(regardant le Prince avec intérêt)*

À votre santé, Monsieur l'Intendant.

LE PRINCE

Monsieur, je vous remercie.

(À part.)

(Haut.)

MILORD

Il n'est pas Français celui-là, quoiqu'il en ait toutes les grâces. Mais vous ne mangez pas, ce me semble.

LE PRINCE

Est-ce qu'on mange quand on est amoureux ?

MILORD *(qui a toujours mangé)*

Vous êtes amoureux ! Je vous en félicite : je n'ai jamais pu l'être moi, et voilà, sans doute, pourquoi je mange tant.

535

LE PRINCE

Je songe même que voici l'heure de la poste, j'ai une lettre importante à écrire. Moron, va vite me quérir du papier et une écritoire, va vite...

MORON

Et votre souper ? Vous le laisserez-donc...

LE PRINCE

Ma lettre presse bien plus que mon souper. Va, te dis-je, et reviens le plutôt possible.

540

MORON

Préférer sa Maîtresse à une dinde aux truffes ! Qu'il est bizarre !

SCÈNE XI

Le Prince, Milord, mangeant toujours.

LE PRINCE

Belle Milady ! Que je vais être heureux, si je vous trouve encore à Pise !
Vous ne m'attendez pas, vous serez surprise de ma visite, il faut vous en prévenir.

545

SCÈNE XII

Les Précédents, Moron, accourant.

MORON

Ah ! Monseigneur, je suis d'une joie...

LE PRINCE

Eh bien ! Qu'est-il arrivé ?

MORON

Une rencontre la plus imprévue, la plus...

LE PRINCE

Parle enfin clairement, explique-toi.

550

MORON

Milady Semours vient de descendre dans cette auberge.

(À demi voix.)

LE PRINCE *(se levant)*

Milady Semours ! Celle que j'adore !

(Ils sortent tous les trois. Moron prend les deux flambeaux qui étaient sur la table et le théâtre reste dans l'obscurité.)

MILORD *(se levant aussi, à demi voix)*

Milady Semours ! Ma nièce !

ACTE II

SCÈNE PREMIÈRE

Moron, seul entre par un côté du Théâtre ; et après qu'il a parlé, on voit entrer le Maître d'Hôtel de l'autre côté.

555

MORON

Tandis que mon Maître, Milady et son oncle, sont à se complimenter sur l'heureux hasard qui les a réunis, voyons si je ne pourrai pas me réunir moi-même avec certain compagnon garni de truffes que j'ai aperçu sur cette table. Je ressemble à Miiord, moi ; l'amour ne m'empêche point de manger.

560

(Il cherche à tâtons et dans l'ombre.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(entrant)*

On a beau vouloir m'empêcher de souper avec cet intendant, je sens que je meurs de faim : la table doit être servie encore. Voyons si en cherchant bien il ne me tombera point sous la main quelque morceau. Ces Messieurs ne pourront point me voir, il n'y a point ici de lumière.

MORON *(à part et à demi voix)*

Il n'y a personne qui me puisse déceler. Avançons...

565

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(à part)*

Qu'entends-je ? Il y a quelqu'un ici n'allons pas faire quelque imprudence : écoutons.

MORON *(à part)*

J'ai un bon couteau; je commencerai par lui ouvrir le ventre.

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(à part)*

Ciel ! C'est la voix d'un de ces hommes que nous avons pris pour des voleurs. Je lui ouvrirai le ventre dit-il : nos soupçons n'étaient que trop justes ; c'est à quelqu'un de nous qu'il en veut... 570

MORON *(à part)*

Je lui arracherai les entrailles, je lui couperai le cou et les cuisses...

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Il lui coupera le cou et les cuisses ! C'est moi peut-être qu'il menace. Si je pouvais retrouver la porte... mais je la cherche en vain, je ne fais plus par où je suis entré. 575

MORON *(à part)*

Il a été bien empâté, bien nourri, aussi est-il gros et gras.

(Il cherche toujours la porte à tâtons.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(à part)*

Ah ! C'est moi qu'il désigne, je n'en saurais douter, malheureux que je suis ! Funeste voyage ! Il me sautera dessus si je crie ; taisons-nous, peut-être à la faveur du silence, je pourrai...

(À part.)

(Saisissant le Maître d'Hôtel.)

MORON

Il n'est pas loin d'ici. Qui va là ?

580

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Au Voleur ! À l'assassin ! À l'aide.

SCÈNE II

Les Précédents, La Présidente, L'Hôtesse, apportant des flambeaux.

L'HÔTESSE

Eh bien ! Qu'est-ce que c'est ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Ah ! Madame l'Hôtesse ! Sauvez-moi, je vous prie, délivrez-moi des mains de cet homme : il allait m'assassiner,

585

MORON

Qu'est-ce que vous voulez dire, Monsieur ? Êtes-vous fou ? Ou me prenez-vous comme tantôt, pour ce que je ne suis pas ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Pour ce que tu n'es pas ? Eh ! Que faisais-tu ici, traître abominable, que faisais-tu ici dans l'obscurité, et à qui en voulais-tu ? Réponds, lorsque

tu as dit que tu lui ouvrirais le ventre, que tu lui couperais le cou et les
cuisses ? 590

(Elle sort.)

LA PRÉSIDENTE *(à part)*

J'avais bien raison de les prendre pour des voleurs. N'importe, achevons
le projet que je médite.

MORON

À qui j'en voulais ? Eh ! Parbleu, à la dinde aux truffes. C'est donc vous
qui êtes la dinde ? 595

(Les domestiques entrent qui desservent tous les mets, et ôtent la table.)

L'HÔTESSE

Oh ! Certainement, il l'est. Mais lui-même que venait[-il] faire ici sans
lumière ? C'est la dinde aussi qui l'attirait. Le gourmand ! Je vais
l'emporter, pour terminer la dispute ; et pour mettre le reste du soupé à
couvert, je vais ordonner que l'on desserve.

SCÈNE III

Le Prince, Moron, Le Maître d'hôtel.

600

LE PRINCE

Qu'est ce donc ? J'ai entendu crier à l'assassin, au voleur. Quelques-uns
de ceux qui nous ont attaqués dans la forêt, se seraient-ils glissés dans
cette Auberge ?

MORON (*montrant le Maître d'hôtel*)

Le voilà, Monsieur, le voleur qui cause nos alarmes, lui qui tantôt nous a soupçonnés d'en vouloir au bien d'autrui, à peine avons-nous eu tourné⁶⁰⁵ les talons, qu'il est venu ici à la faveur de l'ombre, pour dérober la dinde aux truffes.

(*au Maître d'Hôtel*)

LE PIRNCE (*au Maître d'Hôtel*)

Eh quoi ! Monsieur ! Un larcin nocturne ! Un vol domestique ! Sortez d'ici, et gardez-vous d'y reparaître.

LE MAÎTRE D'HÔTEL (*furieux*)

Je sors, mais croyez que je reviendrai avec main-forte. Je vais avertir ces⁶¹⁰ Messieurs et ces Dames, et nous verrons si à notre tour il ne nous sera pas permis de souper tranquilles.

SCÈNE IV

Le Prince, Moron.

LE PRINCE

Eh bien ! Moron, quelle rencontre ! Tu vois si j'ai eu tort de vouloir à toute force traverser cette forêt. Nous aurions pris une autre route ; nous aurions soupé dans un autre village ; des voleurs, en nous attaquant, ne nous auraient point forcés de prendre la diligence ; elle ne nous aurait point conduit dans cette auberge ; et je n'aurais pas eu le bonheur d'y voir celle que j'adore.⁶¹⁵

MORON

Voilà bien les amoureux : ils comptent pour rien leur existence, les dangers qu'elle peut courir, leurs peines, leurs travaux, tout cela ne les touche point, quand il s'agit de l'objet de leur flamme. 620

LE PRINCE

Ne trouves-tu pas aussi bien extraordinaire la rencontre que nous avons faite de Milord Brumton ? Qui m'eut dit que ce hasard, qui vient d'amener ici Milady Semours, y amènerait aussi son oncle ? Il y a dans tout cela un merveilleux dont je rends grâce au sort, mais qu'en vérité je ne saurais comprendre. 625

MORON

Si la joie, et surtout l'amour, ne troublaient point vos sens, je vous dirais bien que ces rencontres sont naturelles entre gens qui voyagent : mais, non, je vois que vous aimez le merveilleux, et il faut vous y laisser croire. Ce qui me paraît à moi plus merveilleux que ces rencontres, c'est que dans ce moment vous ne soyez pas avec celle que vous aimez. Cette indifférence... 630

LE PRINCE

Ah ! Ne donne pas le nom odieux d'indifférence à mon respect, pour l'entrevue d'un oncle et d'une nièce qui éloignés depuis longtemps l'un de l'autre, doivent avoir à se communiquer des secrets importuns sur leurs intérêts respectifs. Tous deux causent maintenant de plusieurs affaires qui leur sont personnelles, et j'ai dû ne pas troubler leur tête-à-tête. Mais pourquoi cette Présidente vient elle interrompre le nôtre ? Elle paraît vouloir m'entretenir. 635

640

SCÈNE V

Les Précédents, La Présidente.

LA PRÉSIDENTE

Monsieur l'intendant, on aurait à vous dire en particulier des choses de conséquence : puis-je me flatter que vous ordonnerez à cet homme de ne pas nous importuner plus longtemps.

MORON (*derrière la Présidente, mangeant un morceau de viande qu'il a dérobé*)

Ah ! Madame, on n'a que trop tôt soustrait à ma vue un objet dont les charmes font venir l'eau à la bouche, et qui... 645

LA PRÉSIDENTE

Il m'en coûte, je crois : retirez-vous, insolent !

LE PRINCE

Faites ce que dit Madame.

SCÈNE VI

La Présidente, Le Prince.

LE PRINCE

Il paraît, Madame, que vous avez à m'entretenir de choses bien importantes, puisque vous renvoyer ce domestique. 650

LA PRÉSIDENTE

Oui, mon cher : j'ai à vous dire des choses qui vous intéressent, on ne peut davantage.

(À part.)

LE PRINCE

Mon cher ! Elle a bien changé de ton !

LA PRÉSIDENTE

Tantôt vous m'avez entendue annoncer à ces Messieurs que vous et
votre compagnon pourriez bien être de ces gens qui attendent les pas- 655
sants sur les grandes routes, et qui...

LE PRINCE

Eh bien ! Madame , ne vous ai-je point désabusée, en vous apprenant
que j'étais l'Intendant d'une dame de qualité ?

LA PRÉSIDENTE

Cette fausse confiance aurait pu désabuser une autre personne : mais 660
moi, qui ai l'expérience du grand monde, mais moi surtout, qui me
connais en physionomie, pensez-vous m'avoir donné le change ?
Croyez-vous bonnement que je vous prenne pour ce que vous prétendez
être ?

LE PRINCE

Il me semble, Madame, que j'ai eu l'honneur de vous assurer... 665

LA PRÉSIDENTE

Cherchez ailleurs vos dupes ; ce n'est pas moi qui suis faite pour l'être.
Tenez, mon cher ami ! Voulez-vous que je vous dise, moi, ce qu'en effet
vous êtes ?

(À part.)

LE PRINCE

Mon cher ami, je ne conçois plus rien à cette femme.

LA PRÉSIDENTE

Voici en peu de mots votre histoire qui l'emportera bien par la vérité sur celle que vous nous avez faite. Vous prétendez être l'Intendant d'une Dame, et vous donnez le titre de Marmiton à l'homme qui vous accompagne : celui-là a bien l'air d'un laveur d'écuelles, je l'avoue ; mais vous, Monsieur l'Intendant, vous n'en êtes point un, ne vous en déplaîse.

LE PRINCE

Et comment pouvez-vous savoir ?

675

LA PRÉSIDENTE

Ne m'interrompez point, je vous prie ! Non, Monsieur, non, vous n'êtes point un intendant, mais un homme bien né, je vous l'assure, mais un gentilhomme peut être.

(À part.)

LE PRINCE

Ô Ciel ! Qu'entends-je ! Moron m'aurait-il trahi ?

LA PRÉSIDENTE

La jeunesse est sujette à faire des fautes : vous en aurez fait de grandes, d'irrémissibles. Brouillé avec vos parents et avec la justice, poursuivi par cette dernière, abandonné par les autres et ne sachant plus enfin où donner de la tête ; vous vous serez engagé dans une de ces troupes qui n'ont de combats qu'avec la maréchaussée ou les malheureux voyageurs qu'elles égorgent. Votre intrépidité, votre bonne mine vous auront

685

fait parvenir aux premiers grades ; et quoique vous en disiez, vous êtes, je vous le proteste, un Capitaine de voleurs. L'air d'égarement et d'embarras avec lequel vous êtes entré dans la diligence ; l'audace que votre compagnon a eue d'arrêter, il n'y a qu'un instant, un de nos Messieurs dans cette salle ; le sourire forcé même, qui maintenant vous échappe, et le maintien que vous vous efforcez d'avoir, tout me confirme dans cette idée, qui a été ma première ; tout me ramène au sentiment que j'ai eu d'abord, tout me dit, enfin, tout m'annonce que vous n'êtes point ce que vous prétendez être, que vous n'êtes point un intendant, mais un héros à la manière de Cartouche, mais un voleur de distinction, mais un scélérat de qualité.

(À part.)

(Haut.)

LE PRINCE

Rien de plus plaisant que cette méprise renouvelée : tâchons de la faire durer. Me croire un capitaine de voleurs ; parce que mon compagnon et moi sommes entrés avec un air d'embarras dans la diligence, parce que j'ai souri, parce que je cherche à avoir un maintien !... Voilà, Madame, comme sur de fausses apparences on se joue de l'honneur des gens ; voilà comment on cherche à renverser les réputations les mieux établies ; voilà enfin comment agit le monde. Mais pour juger de l'honneur d'un homme, de simples apparences devraient-elles suffire, et ne faudrait-il pas qu'un aveu formel...

LA PRÉSIDENTE

J'espère bien aussi que vous allez me faire votre confession générale : nous sommes seuls, personne ne nous écoute ; je puis d'ailleurs vous être fort utile dans les circonstances présentes, ainsi donc avouez moi...

(À part.)

(Haut.)

LE PRINCE

Résistons-lui pour exciter sa curiosité. Je n'ai rien à vous avouer, Madame, sinon que je suis un honnête homme, et que tout ce qu'il vous plaît d'imaginer est aussi fabuleux que ridicule.

710

LA PRÉSIDENTE

Tu ne veux donc point me faire la confidence de tous tes crimes !

LE PRINCE

Non, Madame, non ; je n'ai point de confidence à vous faire.

LA PRÉSIDENTE

Eh bien ! Perfide ! Tremble ! Je vais [t']envoyer chez le juge, je vais t'y dénoncer moi-même, je reviens avec les officiers de justice, je te fais arrêter sur l'heure ; je te fais conduire en prison, et c'est pour la dernière fois que tu auras vu la lumière.

715

LE PRINCE (avec un effroi simulé)

Eh ! Madame, ne me perdez pas, ne me perdez pas, je vous en conjure. Vous demandez un aveu : eh bien ! Je suis en effet un homme bien né que des circonstances très singulières, que de certaines personnes qu'il a rencontrées, ont forcé de déguiser sa naissance, et de se faire passer pour l'intendant d'une Dame.

720

(À part.)

LA PRÉSIDENTE

Vous ne me dites pas tout, mon cher Capitaine ; vous ne me dites pas tout ! Mais dans votre état ; tout criminel qu'il est, on a une sorte de pudeur, et je ne veux point faire violence à la vôtre. Apprenez seulement, et cet aveu va coûter bien plus cher à la mienne ; apprenez que, malgré mon rang, que malgré intervalle immense qui nous sépare, car le crime vous ravale au plus bas degré ; apprenez que, malgré l'effroi qu'on doit ressentir à l'aspect d'un homme qui vous ressemble ; apprenez... La force me manque, je me meurt. Jamais je ne pourrai achever.

725

730

LE PRINCE

Eh ! Mon Dieu ! Madame ! Qu'est-ce donc qui vous arrive ! La pâleur de la mort est sur votre visage. Auriez-vous mal au coeur ? Seriez-vous malade ?

LA PRÉSIDENTE

Tu me demandes si j'ai mal au coeur ! L'oses-tu bien, perfide ! Mes regards, mon trouble, mes soupirs, tout n'a-t-il pas dû t'apprendre qu'il n'était plus à moi, ce coeur que je regrette ; que tu l'avais dérobé ; que tu l'avais percé de mille coups ; que tu es enfin le seul voleur qu'on ne puisse faire pendre, le seul assassin à qui l'on pardonne ; et qu'il faut t'aimer, qu'il faut t'adorer même en te méprisant, même en frémissant à ta vue.

735

740

(À part.)

(Haut.)

LE PRINCE

Oh ! Pour le coup elle perd ta tête, tâchons de la guérir. Eh quoi ! Madame la Présidente ! Un homme d'une naissance si inférieure, à la vôtre,

un homme si indigne de vous à tous égards, un intendant ! Vous vous dégradez au point de lut déclarer...

LA PRÉSIDENTE

Eh ! Que t'importe que je me dégrade ! Que t'importe quand je veux bien descendre jusqu'à toi, que ma réputation, que mon honneur me restent ou qu'ils périssent l'un et l'autre confondus avec ta bassesse ? Rien ne t'est enlevé par cette alliance honteuse, et c'est à moi, à moi seule qu'elle fait tout perdre. Crois-tu d'ailleurs, crois-tu que, pour sentir mes torts, j'aie besoin qu'on me les reproche ? Ne vois-tu pas que l'amour seul est coupable de mon crime ? Que c'est ce Dieu seul qui me livre à toi, et crois-tu, si j'étais encore maîtresse de moi-même, que ma faiblesse t'eut jamais donné le droit de me la rappeler.

LE PRINCE

De tels sentiments sont bien généreux, Madame ! Vous ne descendriez, point jusqu'à moi en m'épousant, vous m'élèveriez jusqu'à vous. Mais pensez-vous qu'on n'ait ni délicatesse, ni grandeur d'âme, parce qu'on est d'un état au-dessous du vôtre ? Présumez-vous qu'un intendant, qu'un simple domestique ne puisse pas quelquefois égaler ses maîtres en nobles procédés ? Détrompez-vous, je vous prie ; l'amour vous fait oublier ce que vous devez à votre gloire ; c'est à moi à m'en souvenir ; c'est à moi à veiller sur elle ; c'est à moi enfin à la conserver pure. Souffrez donc que je m'en tienne à la reconnaissance et que....

LA PRÉSIDENTE

Ce n'est pas de la reconnaissance qu'il me faut, et tu le vois sans doute ; mais puisque l'amour ne peut rien sur toi, il faudra bien que tu cèdes à la force. Écoute-moi donc, traître, écoute-moi : c'est pour la dernière fois que je te parle. Je suis veuve, maîtresse par conséquent de ma main et de ma fortune : je mets l'une et l'autre à tes pieds, oui, à tes pieds que j'abhorre, je m'y jette moi-même, je m'y couvre volontairement d'une

honte qui me ravit, d'un opprobre qui fait mes délices ; mais il faut qu'à l'instant tu me suives à Paris. Si tu hésites, tu es mort.

770

(À part.)

(Haut.)

LE PRINCE

Continuons de feindre, c'est le seul moyen de m'en tirer. Qu'osez-vous me proposer, Madame ? Eh si en vous suivant à Paris, j'allais être reconnu, arrêté et puni comme tant d'autres...

LA PRÉSIDENTE

Ta physionomie n'annonce pas que tu sois né cruel : tu n'as jamais tué peut-être, ou tu n'as tué que pour te défendre.

775

LE PRINCE

Il est vrai, Madame, que j'ai toujours respecté la vie des autres, tant qu'on n'a point attaqué la mienne.

LA PRÉSIDENTE

Eh bien ! Eh bien ! Sois tranquille : tu ne serais pas le premier à qui on aurait fait grâce, et puisque Dieu pardonne, les hommes peuvent bien pardonner. D'ailleurs, est-ce pour rien que je suis Présidente ? Je peux te perdre avec un seul mot ; mais aussi mon crédit peut te sauver. Promets-moi donc de me suivre, et sois sûr que, grâce à ma vigilance, on n'attentera ni à ta liberté ni à ta vie. J'allais à Lyon, pour y voir une parente, je la verrai une autre fois : promets-moi de te trouver ici dans une heure, il fera nuit close, tous tes voyageurs seront couchés, toute la maison dormira. Nous monterons ensemble dans une chaise de poste que je vais faire préparer : deux jours nous suffiront pour arriver à Paris, je te

780

785

mène à l'autel le troisième, et le quatrième tu pourras avouer hautement pour ta femme une Présidente qui t'adore.

(*À part.*)

(*Haut.*)

LE PRINCE

il faut que je m'en débarrasses. Eh bien ! Madame, je serai ici dans une heure. 790

LA PRÉSIDENTE

Cher et charmant voleur, adieu : adieu le plus aimable, et le plus dangereux de tous les capitaines.

SCÈNE VII

LE PRINCE (*seul*)

Cinquante ans s'amouracher de la sorte ! Et de qui encore ? De l'homme qui brûle du feu le plus constant pour la femme la plus adorable, de l'amant de Milady Semours ! La pauvre Présidente ! Que je la plains ! Mais, ce n'est pas tout que de la plaindre, il faut que l'on m'en délivre, et voici Moron qui vient fort à propos pour cela. 795

SCÈNE VIII

Le Prince, Moron.

MORON

Eh bien ! Monseigneur ! Ne suis-je pas un confident bien docile ? Vous avez vu comme je me suis promptement retiré au signallement fait Madame la Présidente. 800

LE PRINCE

Ma foi, mon cher Moron, et pour elle et pour moi, il aurait bien mieux valu, que tu restasses. Croirais-tu que cette femme est devenue tout à coup amoureuse de moi, à la rage, et qu'elle me demandait un entretien particulier pour me conter son tendre martyre ? 805

MORON

Elle vous l'a conté sans doute ?

LE PRINCE

En termes si pathétiques, si passionnés, qu'elle m'a touché en me faisant rire.

MORON

Eh quoi ! Prince ! Vous avez ri ! Vous qui avez toujours été le Chevalier des Dames ! Celle-ci devrait-elle vous trouver insensible ? 810

LE PRINCE

Y penses-tu, Moron ? Elle a cinquante ans, et autant de ridicules : et fût-elle Vénus même, quelle beauté pourrait balancer Milady Semours dans

mon coeur ! Tu fais, depuis que je l'aime, combien je lui ai été fidèle !
Ce ne fera point Madame la Présidente qui me fera changer.

815

MORON

Vous ne savez pas, Monseigneur, combien les Présidentes sont obstinées ! Celle-ci va peut-être s'attacher à vous, comme une sangsue.

LE PRINCE

Tu la connais bien, à ce qu'il me semble. C'est peu que de m'avoir déclaré sa flamme ; figure-toi, Moron, qu'elle m'a prié.... que dis-je ! qu'elle m'a ordonné de me rendre ici dans une heure, qu'elle est aussitôt sortie⁸²⁰ pour faire préparer une chaise de poste ; qu'elle veut m'y jeter dedans, me mener à Paris tout de suite, et m'y épouser au bout de trois jours à la barbe de tout le monde.

MORON

Juste Ciel ! Un enlèvement ! Ah ! Je ne souffrirai point qu'on vous enlève. Comment se fait-il néanmoins qu'avec sa hauteur et qa morgue, elle ait pu se résoudre à enlever un Intendant.⁸²⁵

LE PRINCE

Oh ! Ce n'est plus un intendant qu'elle voit en moi. Ce qu'il y a de plus plaisant dans tout ceci, c'est que revenue à sa première idée, elle me prend de nouveau pour un Capitaine de voleurs ; que malgré cela elle m'aime, qu'elle veut m'épouser malgré cela ; qu'elle se demande pardon⁸³⁰ à elle-même de cette faiblesse, qu'elle en rougit, qu'elle en pleure de rage, qu'elle souhaite et redoute ma présence, qu'elle me craint à-la-fois, me désire, me hait, me méprise et m'adore. Sa situation est tout-à-fait comique.

MORON

Et moi, Monseigneur! Me fait-elle toujours l'honneur de me croire un
coupeur de bourses, et ne voit-elle plus en moi le digne serviteur de 835
Monsieur l'intendant ?

LE PRINCE

Elle a en la bonté de démêler dans mes traits quelque grandeur ; pour
toi, mon cher Moron, elle s'obstine à trouver ta figure patibulaire.

MORON

Elle est bien hardie ! Il faut que je l'en punisse ; et pour cela, Monsei- 840
gneur, m'accorderez-vous une grand grâce.

LE PRINCE

Eh bien ! Qu'est-ce que c'est ?

MORON

Vous ne vous souciez guère, je crois, d'aller à ce rendez-vous que vous a
donné la Présidente. Souffrez que j'y prenne votre place ; il fera nuit, je
contreferai ma voix, elle me prendra pour le Capitaine qu'elle adore ; 845
l'homme aux traits patibulaires aura le plaisir de lui dire ses vérités en
face, et nous verrons...

LE PRINCE

Que dis-tu là, Moron ? Jouer ainsi cette pauvre Présidente ! Cela ferait
cruel.

MORON

C'est le seul moyen de la corriger de son fol amour et de sa hauteur,
plus folle encore ; et la corriger, n'est-ce pas lui rendre service ? 850

LE PRINCE

Ce motif me détermine. Va donc, vole dans les bras de notre auguste
Présidente ; mais, ne lui dis point d'injures ; fais mieux, si tu veux m'en
croire. Cette femme est riche, elle a du crédit, une espèce de rang dans
la robe ; laisse-toi enlever à ma place, laisse-toi épouser même si elle te 855
désire, et si ce mariage peut faire son bonheur. Il lui importe fort peu, je
pense, que ce soit un Prince ou un Marmiton qu'elle épouse : cherche à
lui plaire, à la consoler, à la dédommager de ma perte ; tâche d'obtenir
ses bonnes grâces, elle t'achètera une charge, te produira dans le
monde, et tu seras un jour, peut-être, Monsieur le Président. 860

(À part.)

MORON

Monseigneur plaisante, et avec grâce même : il s'imagine qu'il n'y a que
lui au monde qui puisse faire des conquêtes, et qu'à moins d'avoir sa
taille et sa figure, on ne saurait réussir auprès des Dames. Que Monsei-
gneur se détrompe ; sans lui ressembler tout-à-fait, on peut avoir une
certaine tournure qui séduise les Présidentes, et je ne serais pas le pre- 865
mier valet qu'elles auraient bien traité. D'ailleurs, je m'y prendrai si
adroitement ; qu'il faudra bien qu'elle m'épouse.

LE PRINCE

Tais-toi : vole ! Milady Semours et son oncle : je brûlais de les revoir
l'un et l'autre.

SCÈNE IX

Les Précédents, Milady Semours.

870

MILORD (*à Milady*)

Je suis enchanté, ma nièce ; de tout ce que je viens d'apprendre, et je pense que le Prince en fera aussi charmé que moi. Ne tardez pas d'avantage à lui en faire part ; et comme vous n'avez point soupé, et que je n'ai soupé qu'à moitié, je vais donner des ordres pour qu'on nous serve.

SCÈNE X

Milady, Le Prince, Moron.

875

LE PRINCE

Est-il possible, belle Milady, que je vous trouve dans ce village au moment oh j'allais vous joindre à Pise ; au moment où l'amour semblait me donner des ailes pour arriver plutôt ?

MILADY

Mais, vous-même, Prince, comment se fait-il que je vous trouve ici, et que le hasard nous ait fait descendre le même soir dans la même auberge.

880

LE PRINCE

On dit que l'amour est, aveugle , Madame , il a prouvé qu'il avait des yeux.

MILADY

Laissons ce Dieu, Prince : vous savez que les femmes sont un peu curieuses. Apprenez-moi donc ce qui vous est arrivé, car sûrement il vous

885

est arrivé quelque chose. Mon oncle, qui depuis longtemps voyage, et qui va par toutes sortes de voitures, m'a assuré que vous aviez pris la diligence à quelques lieues de ce village, que Moron avait l'air effrayé...

MORON

Effrayé ! Eh ! Qui ne saurait pas été, Madame, après l'algarade la plus imprévue, la plus...

890

MILADY

Me voilà effrayée moi-même : me voilà très-affligée ; si vous ne me dites point la cause de ces alarmes.

LE PRINCE

C'est un rien, Madame, une misère, qui ne mérite pas que vous y preniez garde. Il y a, à quelques lieues de ce village, une forêt que j'ai voulu traverser la nuit, pour arriver plutôt dans l'asile que devait embellir votre présence. Cette forêt n'était pas sûre, on n'avait pas marqué de me le dire : Moron lui-même était d'avis que je prisse une autre route. Nulle considération, nul conseil, n'a tenu contre mon impatience. J'ai choisi le chemin de la forêt, comme le plus court, et j'ai vu bientôt qu'il était le plus dangereux : plusieurs raisons que je vous dirai, m'obligeaient de voyager sans cortège, je n'avais qu'un postillon, et Moron qui courait à cheval devant ma chaise. Tout-à-coup, on tire un coup de pistolet, les chevaux, s'arrêtent, le postillon tombe ; et moi, pour venger sa mort, autant que pour défendre ma vie, je saute soudain sur mes armes, et je suis assez heureux pour vaincre trois hommes qui nous avaient attaqué tous les trois.

895

900

905

MILADY

Eh quoi, Prince ? Vous, appelez une misère, un accident qui a si fort exposé vos jours !

LE PRINCE

Je devrais sans doute lui donner un autre nom, puisqu'il m'a procuré le bonheur de vous rencontrer, et l'appeler le plus heureux de ma vie. 910
Mais, Madame, j'ai satisfait votre curiosité autant qu'il m'a été possible ; ne pourrais-je savoir à mon tour, quel événement singulier vous a fait si tôt revenir d'Italie ?

MILADY

Hélas ! Prince ! Que me demandez-vous ? Le récit que vous venez de faire, m'a saisie au point que je n'ai plus la force de rien dire. Je crois 915
vous voir au milieu de ces bandits : je les vois lever sur vous une main meurtrière : je vois ruisseler le sang de ce malheureux postillon.

MORON

Vous ne voyez-pas tout, Madame, le Prince ne vous a dit que la moitié des choses. Ah ! Si vous saviez pu, comme moi, le contempler au moment de la bataille... Quels coups il a portés ! Quelle valeur ! Quel courage ! Comme son front était calme, et cependant terrible ! Comme il 920
sortait de ses yeux des éclairs et des flammes, et comme sa main paraissait brandir le tonnerre !

(À Milady.)

LE PRINCE

Tais-toi, et ne t'avise plus d'interrompre Madame ? Je suis touché et reconnaissant de l'intérêt que je vous inspire ; mais, Madame, le danger est passé. Calmez vos sens, et permettez que je vous renouvelle ma demande. Comment, et pour quelles raisons ai-je eu le bonheur de vous 925
rencontrer ici ? Vos affaires ont elles pris une face nouvelle ? Milord Bruman, votre père....

MILADY

Félicitez-moi, Prince. Il avait été disgracié quoiqu'il eût pour lui les deux tiers des membres de la Chambre-Basse : il s'était démis de sa charge entre les mains du Roi ; et depuis trois semaines rétabli dans tous ses honneurs , il a été nommé Vice-roi d'Irlande. L'innocence a triomphé de l'imposture et de l'envie : il m'a écrit à Pise, où des raisons de santé m'avaient conduite ; je vais à Londres, me jeter dans ses bras, et répandre dans son sein les larmes de joie que je retiens à peine. 930

LE PRINCE

Ah ! Madame ! Voyez les miennes : voyez l'enchantement où me jette votre félicité. Vous savez combien j'honore votre digne père ; combien je vous révère tous deux ; mais, Madame, vous devez un prix à des sentiments plus tendres : que dis-je ! À l'ardeur la plus vive, à une passion que vous seule avez fait naître. 940

MILADY

Ces sentiments me sont connus, ils me sont chers ; mon père même les a approuvés ; mais si depuis son changement de fortune, il avait été forcé de prendre d'autres arrangements... Les faveurs de l'aveugle Déesse ne s'obtiennent quelquefois qu'à des conditions bien cruelles. Ce père est si bon, si généreux, si tendre ! Quoique veuve, et pouvant disposer de moi, il me serait affreux de lui déplaire. 945

LE PRINCE

Quelle raison pouvait-il avoir de vous arracher à mes plus doux vœux ! Ni lui, ni vous, n'avez rejeté mes hommages dans le temps que je vous les ai offerts. Sans la disgrâce même où il est tombé, déjà je serais votre époux, et le plus fortuné des mortels. Vous m'avez condamné à ne point le devenir, lorsqu'il était dans la douleur. 950

MILADY

Cela est vrai : mais enfin, si les circonstances forçaient mon père à retirer sa parole, quel parti prendriez-vous alors ?

LE PRINCE

Ah ! Madame ! Quelle question vous me faites ?

955

MILADY

Répondez-y, je vous prie.

LE PRINCE

Vous l'ordonnez ? Eh bien ! Madame, je chercherais partout les brigands que je viens de mettre en fuite ; et si j'avais le bonheur de les découvrir, je leur dirais : il faut que je renonce à Milady Semours : tuez-moi, mes amis, tuez-moi : je n'ai plus besoin de la vie : et s'ils n'avaient point pitié de mon malheur, je saurais prévenir leurs coups, je saurais... 960

MILADY

C'en est trop. Cette lettre est de mon père. Lisez, Prince, lisez.

LE PRINCE

C'est mon arrêt, peut-être ; mais n'importe, lisons. « Apprenez, ma fille, qu'enfin la vérité s'est fait entendre, et que je suis rentré dans tous mes droits ; mais mon bonheur serait imparfait sans le vôtre. Vous aimez le Prince Salvator, il vous a offert sa main, je vous invite à l'accepter, nous célébrerons ce mariage à votre retour à Londres ; croyez, ma chère fille, que ma joie sera égale à la vôtre ». Ô bonheur ! Eh quoi ! Madame ! Vous avez donc voulu m'éprouver ? 965

MILADY

Oui, Prince, pardonnez-moi ce stratagème : en me faisant lire dans votre âme, il tourne à votre avantage et au profit de notre amour. Allons trouver mon oncle, il ne savait pas mon projet, il faut l'en instruire. Prions le de nous conduire à Londres, et jetons-nous, sous ses auspices, dans les bras d'un père qui nous attend. ⁹⁷⁰

LE PRINCE

Allons, Madame, je brûle de m'y rendre avec vous, et de m'allier avec un homme si estimable. ⁹⁷⁵

MILADY (à Moron)

Moron, nous reviendrons ici pour souper, car il faut souper en voyage, et je me sens de l'appétit.

SCÈNE XI

MORON (seul)

Dieu soit loué ! Voilà Milady qui consent à épouser mon maître ; il ne me reste plus qu'à me faire épouser aussi par ma Présidente. J'entends du bruit, c'est elle peut-être, éteignons les lumières. ⁹⁸⁰

SCÈNE XII

La Présidente, Moron.

LA PRÉSIDENTE (au fond du théâtre)

Il faut que je sois bien malheureuse pour être de venue tout-à-coup éprise d'un homme si méprisable. Moi, Présidente ; moi, dont les aïeux

ont exercé les premières charges de la Magistrature ! Moi... Je frémis d'y⁹⁸⁵
songer. Mais, qui ne connaît le pouvoir du Dieu qui me maîtrise !
AMOUR ! CE SONT LÀ DE TES COUPS ! Il y a quelqu'un ici : j'entends
marcher et remuer : c'est sûrement mon cher Capitaine. Mon cher Capi-
taine, est-ce vous ?

MORON (*contrefaisant sa voix*)

Oui, ma chère Présidente, c'est moi-même.

990

LA PRÉSIDENTE

Tout est prêt, mon cher Capitaine, les chevaux sont mis, et la chaise et
le postillon sont là-bas qui nous attendent : il n'est plus rien qui nous
arrête, partons, mon cher Capitaine.

MORON

Partons, ma chère Présidente ; avant que de partir néanmoins, permet-
tez que je vous demande...

995

LA PRÉSIDENTE

Déjà des demandes ? Mon cher Capitaine ! Ah ! Modérez-vous, je vous
prie : cet empressement a droit de me plaire ; mais pensez-vous que je
m'oublie au point de vous accorder la moindre chose avant le mariage ?

(*À part.*)

MORON

Juste Ciel ! Ma chère Présidente ! Quelle idée est donc la vôtre ? Pensez-
vous que moi-même j'aie assez peu de retenue pour vouloir abuser de
votre tendresse ? Détrompez-vous, je vous prie. Eh ! Qui pourrait ne pas¹⁰⁰⁰
respecter autant que ses aïeux, les charmes de ma chère Présidente ? Ils
sont aussi anciens les uns que les autres.

LA PRÉSIDENTE

Finissez, petit badin, sinisiez, je vous en conjure : tout en me parlant de votre retenue, vous me serrez la main d'une force...

1005

MORON

Je ne l'ai pas touchée, ma chère Présidente, mais vous m'y faites songer, je vous en remercie ; cette main doit être à moi, n'est-ce pas ? Vous me la destinez, vous devez me la céder dans trois jours : donner-la moi, il est juste que je m'empare de mon domaine ?

LA PRÉSIDENTE

Vous n'avez-pas encore le droit de posséder, mon cher Capitaine ; attendez que le Notaire vous ait donné cette puissance ; et alors, meubles et immeubles, acquêts et conquêtes, tout vous appartiendra, mon cher Capitaine.

1010

MORON

Un baiser est bien peu de chose : ne pourriez-vous me l'accorder comme droit d'hypothèque ?

1015

(Elle lui tend la main.)

LA PRÉSIDENTE

La loi ne s'est point expliquée là-dessus, mon cher Capitaine : prenez donc un baiser, puisque c'est votre envie ; mais songez, si vous alliez plus loin, que vous seriez condamné à des dommages et intérêts considérables. Prenez donc un baiser, mais un seul, mon cher Capitaine.

(À part.)

MORON

Je prends, ma chère Présidente, je prends. Mais au diable si je restitue. 1020

LA PRÉSIDENTE

Que dites-vous, mon cher Capitaine ?

(À part.)

MORON

Que je sens un feu qui me tue, ma chère Présidentes. Ou plutôt un dégoût qui me tue.

LA PRÉSIDENTE

Je le crois, mon cher Capitaine, je sens le même feu ; je vous jure ; mais faisons-nous violence, et l'hymen, d'accord avec l'amour, récompensera 1025
nos peines.

(À part.)

(Haut.)

MORON

Oui, ma chère Présidente , faisons-nous violence. C'est mon rôle depuis un quart d heure. Mais puisque vous avez satisfait à ma première demande, ma chère Présidente, permettez-moi de vous en faire une seconde. 1030

LA PRÉSIDENTE

Encore une, mon cher Capitaine ! Ah ! Ne m'en faites plus, je vous prie. Savez-vous que l'on va loin de demande en demande ?

(Haut.)

MORON (à part)

Elle prend toujours le change : quelle femme ! Vous ne m'entendez-pas, ma chère Présidente. La demande que j'ai à vous faire, n'a rien dont vous puissiez vous effaroucher. Écoutez-moi donc sans colère. Vous m'adorez, ma chère Présidente ?

1035

LA PRÉSIDENTE

Belle question, mon cher Capitaine ! Ce que je fais n'en est-il pas la preuve ?

MORON

Vous m'adorez, et vous avez la plus grande envie de m'épouser, ma chère Présidente ?

1040

LA PRÉSIDENTE

Sachez, mon cher Capitaine que dans la Robe en n'a jamais aimé les gens qu'avec des vues honnêtes : dans l'épée on peut en avoir d'autres.

MORON

Eh bien ! Ma chère Présidente, pourquoi ne pas m'épouser tout de suite ? Pourquoi retarder mon bonheur ? Quelque modéré que je sois, quelque violence que je me fasse, si vous me conduisez à Paris, sans que l'hymen nous ait joint ; savez-vous bien que vous courez des risques pendant le voyage ?

1045

LA PRÉSIDENTE

Des risques, mon cher Capitaine !

MORON

Oui, ma chère Présidente, des risques. Je serais au désespoir de vous manquer de respect : mais l'amour, ma chère Présidente, l'amour ne s'accorde guère avec la retenue. Vous venez de me dire qu'un notaire seul pouvait me donner le droit de vous posséder. J'en ai fait avertir un qui ne tardera pas à paraître ; épousons nous donc tout de fuite, c'est le seul moyen de vous mettre à couvert des dangers qui vous menacent.

1050

LA PRÉSIDENTE

Attendons encore, mon cher Capitaine : trois jours ne font pas bien longs.

1055

MORON

Pas bien longs ! Ce font trois siècles pour moi, ma chère Présidente ; et jugez un peu quel malheur ce serait pour vous, si le mariage se consommait avant que le notaire... Je frémis, quand j'y pense, et mes cheveux se dressent sur ma tête.

1060

LA PRÉSIDENTE

Mais comment voulez-vous que cette affaire se termine en un jour ? Le contrat...

(À part.)

(Il va souffler la lumière que tient le notaire, et l'éteint.)

MORON

N'en soyez pas en peine, ma chère Présidente ; meubles et immeubles, acquêts et conquêts, vous me donnez tout, n'est-ce pas ? Vous me l'aviez déjà dit. J'ai instruit le notaire de vos intentions, il s'est mis tout

1065

de fuite à dresser le contrat, et nous n'avons qu'à le signer. Mais j'entends du bruit, c'est lui même, sans doute. Il arrive trop vite, cela ne m'arrange pas ; d'ailleurs, il me faut des témoins.

SCÈNE XIII

Les Précédents, Le Notaire.

LE NOTAIRE

Qu'est ce donc ? On m'a demandé un contrat que j'apporte ici tout dressé avec les noms en blanc : il n'y a plus qu'à les écrire, et l'on éteint la lumière ! On ne peut signer sans voir, cependant... Hem !... Personne ne dit mot !... Serait-ce pour jouer à la clémisette que l'on m'a fait venir ici ?... Ce n'est pas d'un homme comme moi que l'on se moque : apprenez que je suis notaire et avocat de ce village.

1075

MORON

Eh bien ! Ne vous fâchez point, Monsieur le Notaire-Avocat, ne vous fâchez point, je vous prie : on n'a eu aucun dessein de vous offenser en vous privant de la lumière. Sachez seulement que ma prétendue est si belle, si belle, que j'en suis jaloux en diable, et que je ne puis souffrir qu'un autre que moi la regarde.

1080

PRÉSIDENTE *(à part)*

Comme il est galant, ce cher Capitaine !

MORON

Tous nos accords d'ailleurs n'étant pas encore fait entre nous, votre présence pourrait nous devenir incommode. Retirez-vous donc pour quelques instants, Monsieur le Notaire, et ne manquez pas de revenir

dans une demi-heure, vous nous trouverez très disposés à vous bien recevoir. 1085

(À part.)

LE NOTAIRE

Soit. Je m'en vais à l'instant même. Mais au diable si je reviens : ceci m'a l'air d'une comédie, et je ne veux pas leur servir de jouet.

SCÈNE XIV

La Présidente, Moron.

LA PRÉSIDENTE

Que votre jalousie me charme, mon cher Capitaine ! Pourquoi néanmoins avoir éteint le flambeau dans les mains du Notaire ? Il a eu quelques raisons de se plaindre. 1090

MORON

Eh ! Vouliez-vous, ma chère Présidente, que devant cet homme je vous confiasse deux secrets de la dernière importance.

LA PRÉSIDENTE

Deux secrets ! Mon cher Capitaine ; ah ! Répandez sans crainte dans mon sein tous ceux qui vous restent encore. 1095

MORON

Eh bien ! Ma chère Présidente, m'épouseriez-vous, si du rang de Capitaine, l'aveugle fortune me faisait descendre à celui de soldat, par exemple...

LA PRÉSIDENTE

De soldat, mon cher Capitaine ? Ah ! Que n'êtes-vous un soldat comme on l'est d'ordinaire, plutôt que d'être un Capitaine comme on ne l'est pas ? Vous m'entendez, mon cher Capitaine. 1100

MORON

Je vous entends ; mais vous ne m'entendez-pas, ma chère Présidente, vous ne m'entendez pas. Il arrive bien des événements dans la vie, bien des accidents imprévus ! Aujourd'hui on est riche, demain on est pauvre : on est beau le matin, et le soir on devient horrible ; tantôt haut, tantôt bas, vous le savez, ainsi va la roue de fortune, et c'est sur elle que tourne le monde ; il pourrait se faire enfin que je fusse d'une condition si peu relevée... 1105

LA PRÉSIDENTE

Que dites-vous, mon cher Capitaine ? Vous êtes un homme bien né : vous me l'avez assuré vous-même, et pourquoi revenir là-dessus ? J'ai démêlé votre naissance à votre bonne mine, à votre air majestueux et noble ? Cessez donc de vouloir feindre : allez, ce n'est pas moi à qui l'on en fait accroire, ce n'est pas moi que l'on attrape : fussiez-vous d'ailleurs de la condition la plus abjecte, pensez vous qu'une femme sensible compte pour beaucoup l'avantage de la naissance ; et ne savez-vous pas que l'amour se plaît à rapprocher les distances, à confondre les rangs, et qu'il fallait ce Dieu pour me faire oublier ce que je me dois. 1115

(À part.)

(Haut.)

MORON

Me voilà rassuré sur un point, passons à l'autre. Vous croyez, en m'épousant, avoir pour mari un homme dont les traits nobles vous ont ravie, un homme qui vous a paru charmant. La nuit maintenant vous empêche de voir ma figure ; mais je suis sujet à des convulsions qui la démontent quelquefois ; et si depuis tantôt j'étais enlaidi au point qu'en me revoyant, vous trouvassiez ma beauté moins frappante et mes traits moins intéressants...

1120

1125

LA PRÉSIDENTE

Ah ! Mon cher Capitaine, que vous me connaissez mal ! Est-ce par la figure qu'on se laisse prendre, quand on a de la délicatesse ? Et croyez-vous, si je n'avais pas découvert en vous un autre mérite...

(À part.)

(Haut.)

MORON

Le mérite d'un Capitaine de voleurs ! Quelle délicatesse ! Il vous serait donc égal que je fusse l'écuyer d'un Prince, ou le Prince lui-même ; que mes traits fussent beaux ou laids....

1130

LA PRÉSIDENTE

Est-il jamais laid, celui qu'on aime ? Et celui qui plaît n'est-il pas l'égal des Monarques.

MORON

Le besoin d'épouser vous fera donc passer par-dessus ma naissance et ma figure ?

1135

LA PRÉSIDENTE

Dis : la besoin d'aimer, mon cher Capitaine : oui, viens sur l'heure, viens aux lieux où l'hymen doit nous unir, et n'attendons pas davantage le notaire.

SCÈNE XV

Les Précédents, Le Prince, Milady.

(À Milady.)

LE PRINCE

Nous n'avons, Madame, qu'à attendre votre oncle dans cette salle : il ne tardera sûrement pas à revenir. Mais pourquoi n'y a-t-il point ici de lumière ? Holà, héé ! Des flambeaux. ¹¹⁴⁰

(À part.)

(On apporte des flambeaux.)

MORON

Ô ciel ! Je suis perdu, tout va se découvrir.

(Au Prince.)

LA PRÉSIDENTE

Qu'entens-je ?... Qu'ai-je vu !... Le Capitaine !... Ô Ciel ! Je suis trompée... Le Capitaine m'échappe, et c'est un vil esclave, un marmiton que j'allais épouser, mais je ne serai pas leur dupe. Je vais trouver le juge, et je veux les faire pendre tous : tremblez l'un et l'autre ! Et toi, surtout, ¹¹⁴⁵

qui venais de m'engager ta foi, et qui devais recevoir la mienne, tremble ! Le gibet ne serait point assez pour punir ton crime : il est des échafauds et des roues pour les scélérats qui abusent des Présidentes. Tu verras à mon retour si l'on se joue impunément de moi.

1150

MILADY

Prince, qu'ai je entendu ?... Serais-je trahie ? Auriez-vous en effet donné votre foi à cette femme ? Auriez-vous reçu la sienne ?

LA PRÉSIDENTE

Eh ! Quoi ! Madame, vous pourriez croire...

MILADY

Eh ! Qui ne croyait pas que vous m'avez trompée, après les reproches que vous a faits cette Présidente ?... Prince, laissez-moi fuir, laissez-moi aller trouver mon oncle ; et surtout ne me suivez pas, votre présence m'est devenue insupportable.

1155

LE PRINCE

Moi ! Ne pas vous suivre ! Ah ! Ne l'espérez pas. Je mourrais plutôt, que de vous laisser dans une erreur qui peut m'être si funeste.

1160

SCÈNE XVI

MORON

Milady est jalouse, et vraiment il y a bien de quoi. Les apparences ne sont pas en faveur de mon maître : il peut résulter de tout ceci une assez forte brouillerie. Tâchons de la prévenir, et surtout rattrapons, s'il est possible, ma chère Présidente.

ACTE III

SCÈNE PREMIÈRE

La Prince, Milady, Milod, Moron.

1165

MILORD

Prince, vous avez beau dire, il faut que cette femme soit folle, ou que vous soyez un trompeur.

(À Moron.)

LE PRINCE

Vous saurez tout Milord, soyez tranquille. Milady n'a point mangé encore, voilà maintenant ce qui m'occupe : vous avez ordonné le souper. Moron, va dire qu'on l'apporte.

1170

SCÈNE II

Milod, Le Prince, Milady.

(Il arrange sa pipe si met à fumer dans un coin, et dit à part)

MILORD

En attendant qu'il arrive, je vais fumer. Vous permettez, Prince ? Quant à ma nièce, elle est Anglaise, et nos usages n'ont rien qui l'incommode. Voilà ce que c'est que d'être beau garçon et Prince, on fait des conquêtes jusques sur les grandes routes.

1175

LE PRINCE (*à Milady*)

Vous allez vous mettre à table, Madame : vous m'avez dit tantôt que vous aviez de l'appétit.

MILADY

Tantôt cela pouvait être, mais à présent j'ai le coeur trop serré pour pouvoir manger la moindre chose ; et d'ailleurs, s'il faut tout vous dire, je n'aime point à souper avec un infidèle.

1180

LE PRINCE

Ce reproche a droit de me surprendre, Madame.

MILADY

Et que signifient les reproches de la Présidente ? Ils doivent me surprendre bien davantage.

LE PRINCE

Que les discours de cette folle ne suspendent point votre souper plus longtemps : je vous expliquerai tout dans quelques minutes.

1185

MILADY

Expliquez-le moi sur l'heure : je mourrais de faim, plutôt que de l'ignorer.

LE PRINCE

Eh bien ! Apprenez... Mais les confidences ne doivent pas être faites devant des importuns, et en voici un qui nous arrive.

SCÈNE III

Les Précédents, Le Coiffeur.

1190

LE COIFFEUR *(au fond du Théâtre)*

Un Valet d'écurie m'a dit qu'il venait d'arriver ici une fort jolie femme. Tâchons d'en faire, ou ma conquête ou ma pratique.

(À Milady.)

(À part.)

LE PRINCE

Cet homme vous regarde avec bien de l'attention, Madame. C'est un de nos originaux : qu'est-ce qu'il peut lui vouloir ?

LE COIFFEUR *(à Milady)*

Est-il bien possible, Madame, qu'une personne aussi belle que vous, se trouve dans un lieu si sauvage ? Je crois voir la lune parmi les étoiles, une rose environné de coquelicots, un vase de porphyre au milieu de bouteilles noires, le flambeau du jour ; enfin, le soleil lui-même ne brillerait pas davantage au sein de la plus sombre nuit.

1195

(À part.)

LE PRINCE

Il lui parle d'un ton bien familier ! La connaîtrait-il on effet ?

1200

MILADY

Voilà, Monsieur, un compliment fort bien tourné sans doute, mais je suis bien fâchée pour vous que tout cet étalage soit en pure perte ; car je n'ai pas l'honneur de vous connaître.

(À part.)

(Haut.)

LE COIFFEUR

L'effronterie réussit toujours auprès des Dames : feignons de l'avoir déjà rencontrée. Vous ne me connaissez point, Mignonne ? Eh ! Quoi ! Vous avez déjà oublié que nous avons passé une année ensemble dans ce Château si magnifique, situé sur le bord de la Seine ?

1205

MILADY

J'ai sort bonne mémoire, je vous jure, et je ne me souviens pas de vous avoir rencontré de ma vie.

LE COIFFEUR

Parbleu ! La Belle, il me semble pourtant...

1210

LE PRINCE

Il me semble, Monsieur, que vous êtes un impertinent. Sortez tout-à-1'heure, ou craignez de m'échauffer la bile.

LE COIFFEUR

Doucement, Monsieur l'intendant ! Ce n'est point à un homme, de votre état à parler de la sorte à un homme de mon ordre.

(Il lui donne un soufflet.)

LE PRINCE

Je me moque d'un homme de votre ordre. Vous n'êtes qu'un fat en trois¹²¹⁵ lettres, et en voici la preuve.

LE COIFFEUR

Ô ciel ! Où suis-je ?... Un soufflet ! Et de la main d'un intendant ! Tremblez ! Je saurai quel est votre maître : il écouterait la plainte d'un Gentilhomme, et je vous ferais casser aux gages.

SCÈNE IV

Le Prince, Milady, Milord toujours fumant.

1220

MILADY

Eh bien ! Prince, nous voilà seuls. M'expliquerez, vous ce que c'est que cette foi donnée par une Présidente ...

(À part.)

LE PRINCE

Oui, Madame : quand vous m'aurez appris, depuis quel temps vous connaissez ce Gentilhomme. J'ai eu l'air infidèle à ses yeux, feignons de la croire telle.

1225

MILADY

Je vous jure, Prince, que je le vois ici pour la première fois de ma vie :
mais il paraît que cette Présidente...

LE PRINCE

Vous n'êtes pas à ne pas sentir que c'est une connaissance de voyage :
au lieu que ce Gentilhomme...

MILADY

Je n'ai pas besoin de vous persuader que je n'ai jamais eu la moindre
liaison avec lui : mais vous ne me persuaderez pas que cette Prési-
dente... 1230

LE PRINCE

Cette Présidente ne m'a jamais rien été, vous en êtes bien sûre : mais un
homme qui prétend avoir passé un an avec vous dans un Château, et
qui vous appelle Mignonne, ne vous est sûrement pas étranger ; et ce
Gentilhomme... 1235

MILADY

Ce Gentilhomme a fait comme la plupart des voyageurs, qui se donnent
des libertés qu'on n'excuserait point dans le séjour des villes. D'ailleurs,
il est pris de vin, peut-être, et...

LE PRINCE

Oh ! Pour cela non, Madame : car lui et ses autres camarades, n'ont ni
bu, ni mangé depuis la dînée : j'en suis sûr, Madame : ainsi donc, sa tête
n'était point troublée quand il a prétendu vous connaître. 1240

MILADY

Une preuve qu'elle l'était, Prince, c'est qu'il vous a appelé Monsieur l'intendant ; qu'il vous a menacé d'aller se plaindre à votre maître du soufflet que vous lui avez donné : et à moins qu'on n'ait perdu l'esprit, comment peut-on prendre un Prince pour un intendant ? 1245

LE PRINCE

Il a en des raisons de m'appeler Monsieur l'intendant : mais peut-il en avoir de vous appeler Mignonne, si ce n'est celles que peut-être ?...

MILADY

Moi ! J'aurais fourni à cet homme quelques raisons de m'appeler Mignonne ? Assurément, Prince, voilà un reproche auquel je ne me serais guère attendue. Je ne lui ai point donné ma foi du moins : vous brûlez de rompre avec moi pour aller joindre cette Présidente, qui déjà est en possession de la vôtre : et n'ayant point de prétexte honnête pour me quitter, vous vous en faites un des discours d'un insensé, qu'enhardit la liberté des voyages. Mais je ne suis point votre dupe : un piège si grossier n'est point fait pour que j'y tombe. Allez, allez trouver votre Présidente ; et moi, je vais prier mon oncle de me conduire en Angleterre. 1250 1255

(À part.)

(Haut.)

LE PRINCE

Fâchons-nous plus qu'elle, afin de l'apaiser... Allez en Angleterre, Madame ; et moi, cependant, je vais chercher votre gentilhomme dans cette auberge ; et si je le rencontre, nous nous verrons de près. 1260

SCÈNE V

Les Précédents, Moron.

MORON

Le souper est prêt, Monseigneur : on va le servir de nouveau. Ainsi vous pouvez vous remettre à table.

LE PRINCE

Va te promener avec ton souper.

(À Milady.)

MORON

Oh, oh ! Voilà la seconde fois qu'il refuse de manger. L'amoureuse sera plus raisonnable, peut-être. Vous devez avoir faim, Madame : on vous apporte une admirable dinde aux truffes : vous plairait-il de... ¹²⁶⁵

MILADY

Laisse-moi tranquille avec ta dinde.

(À Milord.)

(Milord sans répondre, exhale au nez de Moron une gorgée de fumée.)

(Milord exhale une seconde gorgée.)

(Au Prince.)

MORON

Voilà qui est singulier ! Tous deux ont là même manie. Quand j'ai lu dans certains livres que les amants ne mangeaient point, j'ai cru que c'était une fable. Je vois pour le coup que c'est une vérité. Comme ils soupirent !... C'est, ce qui les nourrit, peut-être... C'est pourtant une viande creuse, que des soupirs, Milord ne paraît point en faire cas, voyons s'il voudra m'entendre. Vous avez dit tantôt, Milord, que l'amour ne vous empêchait point de manger. Voudriez-vous bien en ce moment, donner un exemple très-nécessaire à Milady et à mon maître ? Voilà, Milord, une réponse fort obscure. Ne pourriez vous pas m'en faire une où il y ait un peu plus de clarté ? Quels Diables de gens ! Milord m'enfume sans me rien dire ! Milady et le Prince, qui tantôt étaient si charmés de se revoir, maintenant se tournent le dos et gardent un profond silence. Cette bouderie peut les amuser, mais je n'y trouve pas mon compte. N'ayant pu me marier avec la Présidente, il faut du moins que je marie Milady et le Prince. Dans le premier cas, c'est moi qui aurais fait les présents de noces. Dans le second, c'est moi qui les recevrai, je ne puis que gagner à cette échange. Ainsi, tâchons de les raccommo-
der. Puisque vous ne voulez pas manger, Prince, me ferez vous au moins la grâce de me dire d'où peut naître votre colère ?

LE PRINCE

Tu te souviens, Moron, de cet homme qui a dit tantôt qu'il avait fait longtemps sa cour à Miladi, et que, s'il avait voulu pousser sa pointe auprès d'elle...

MORON

Si je m'en souviens, Monseigneur ? Je crois vous avoir dit que c'était un coiffeur de petites maîtresses.

LE PRINCE

Tu l'as cru, Moron, mais cela n'est pas possible. Figure-toi que cet homme vient de parler à Milady du ton le plus familier, qu'il l'a appelée Mignonne, et qu'il prétend avoir passé un an avec elle dans un château ¹²⁹⁵ magnifique...

MORON

N'avez-vous point contre Milady d'autres chefs d'accusation ?

LE PRINCE

Il me semble que celui-là est assez fort pour mériter qu'on s'en lave.

(À Milady.)

MORON

On s'en lavera, Prince, soyez tranquille, et laissez-moi maintenant interroger votre partie adverse. Puisque vous m'avez caché, Madame, les raisons ¹³⁰⁰ qui vous ont empêchée de vous mettre à table, me sera-t-il permis de savoir celles qui vous ont si fort irritée contre le Prince ?

MILADY

Tu le sais bien, Moron ; tu étais ici lorsque cette Présidente...

MORON

Je me souviens en effet, que tantôt j'étais ici avec la Présidente.

MILADY

Eh bien ! Quelles paroles a-t-elle adressées au Prince ? Et toi, a-t-elle dit,
qui venait de m'engager ta foi, et qui devais recevoir la mienne. Après¹³⁰⁵
cela, Moron, puis-je encore aimer le Prince ?

MORON

Vous n'avez point d'autre grief contre lui ?

MILADY

En voilà bien assez, je pense.

MORON

Approchez-vous donc tous les deux, et puisque vous m'avez choisi pour¹³¹⁰
juge, écoutez bien : voici mes conclusions. Vous vous plaignez, Madame,
qu'une Présidente a rappelle au Prince la foi qu'il lui avait donnée. Sa-
chez, que cette Présidente, est une vieille folle qui a cinquante ans pas-
sés : qu'elle s'est amourachée de mon maître, qui me l'a généreusement
cédée ; et que je venais, moi, de lui déclarer ma tendre flamme, quand¹³¹⁵
vous m'avez trouvé ici tête à tête avec elle.

MILADY

Si elle a cinquante ans et qu'elle soit bien laide, il est difficile que j'en
veuille davantage au Prince... Et s'il m'avait prévenue de ces deux
choses, un mot nous eût épargné bien des chagrins.

MORON

Eh ! Madame, vous l'avez vue cette Présidente, et ces deux choses ne
sont elles pas gravées sur son front en caractères ineffaçables ?¹³²⁰

MILADY

Laide et cinquante ans ! La pauvre femme ! Je sens qu'elle m'intéresse...
Et après cet éclaircissement, il n'est guère possible que...

(Le Prince se tourne, et voyant Milady qui le regarde avec tendresse, il détourne la vue avec humeur.)

(Au Prince.)

(Le Prince hausse les épaules.)

MORON

Que vous ne pardonniez point au Prince, n'est ce pas ? À merveille, Madame, mais cela ne suffit pas. Il est fâché aussi, le Prince, et il faut aussi
que je l'apaise. Prince, regardez-moi en face, je vous prie. Tournez un
peu la tête, Madame, le Prince n'est pas en état encore de soutenir vos
regards : le soleil se montrera mieux quand j'aurai dissipé les nuages.
Regardez-moi en face, Monseigneur : là là, je vous prie, et dites-moi : ai-
je l'air d'un imbécile ? Il n'est pas question de hausser les épaules, mais
de répondre. Écoutez-moi donc : si j'étais un imbécile, je ne connaîtrais
point les hommes, je ne les observerais point. Ai-je l'air de ne les avoir
point observés et de ne les pas connaître ?

LE PRINCE

Où veux-tu en venir avec ce préambule ?

MORON

Quand je vous ai dit que l'homme de tantôt, que l'homme qui vous
donne de la jalousie, était un coiffeur de petites maîtresses, auriez-vous
dû ne pas me croire. Tenez, lisez l'adresse de cette lettre qui est tombée
de sa poche, et que je viens de ramasser.

(Riant.)

LE PRINCE *(lisant)*

À Monsieur Paul Isidore de la Fariniere, Maître Coiffeur, rue des Vieilles-Étuves, à Paris. Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !

1340

MORON

Vous riez, Prince ! C'est bien le parti le plus sage, et celui que d'abord vous auriez dû prendre. Cet homme étant un coiffeur, quelle vraisemblance y a-t-il qu'il ait fait sa cour à Madame, qu'il ait passé un an avec elle dans un Château magnifique.

MILADY

Et comment se fait-il que le Prince ait pu croire...

1345

LE PRINCE

Et pensez vous que j'aie rien cru , Milady ? Pensez-vous qu'un objet si méprisable, ait pu m'inspirer de la jalousie ? Je serais bien méprisable moi-même, et bien indigne de vous. Je n'aurais pu être vraiment jaloux, que d'un homme qui aurait su vous plaire.

MILADY

Vous venez de le paraître, cependant...

1350

LE PRINCE

Pardonnez, belle Milady , pardonnez une ruse innocente, que votre exemple a autorisée. Tantôt pour m'éprouver vous en avez employé une, et j'ai cru ne pouvoir mieux faire que de vous imiter.

MILADY

Il est vrai que tantôt j'ai voulu éprouver votre amour.

LE PRINCE

Et moi, votre caractère, Je vous ai vue jalouse et fâchée, et j'ai feint
d'être jaloux et fâché, pour m'assurer de l'impression que feraient sur 1355
vous mes reproches. Avant que de s'épouser, il est permis de chercher à
se connaître : au lieu de vous plaindre, Milady, remerciez-moi ; vous
n'avez fait que gagner au piège que je vous ai tendu.

MILADY

Pourquoi ne pas me dire que vous étiez innocent ? Vous vous seriez 1360
épargné la peine de m'éprouver ; et ni l'un, ni l'autre n'aurions témoi-
gné de la jalousie.

LE PRINCE

Je vous l'aurais dit vainement, vous ne m'auriez pas crû : fausse ou
vraie d'ailleurs, la jalousie n'est point un sentiment qui puisse offenser
la beauté. L'on prouve qu'on aime beaucoup, quand on craint de n'être 1365
plus aimé.

MILADY

Il est vrai, Prince, que ce crime, si c'en est un, porte son excuse avec lui,
et ne croyez pas que je sois offensée : je vous pardonne, étant aussi cou-
pable que vous-même, et ayant le même besoin que vous d'être pardon-
née. Laissons donc le prétendu Gentilhomme ; ne parlons plus de la Pré- 1370
sidente, mais de vous, Prince, expliquez-moi...

MORON

Un moment, s'il vous plaît, Madame, ne passons point si légèrement sur les formes. Lorsqu'un juge par sa sagesse, a mis d'accord deux ennemis, il les engage à s'embrasser.

MILADY

Je viens de dire que je ne me croyais point offensée ; ainsi cette formalité est inutile. 1375

LE PRINCE

Eh bien ! Milady , donnez-moi un gage que vous ne l'êtes point, et permettez-moi de le prendre sur votre main charmante.

MILADY

J'y consens. Ne croyez pas néanmoins que l'explication soit finie. Pourquoi donc le prétendu Gentilhomme vous a-t-il appelle Monsieur l'Intendant ? Pourquoi vous a-t-il menacé d'aller se plaindre à votre Maître ? Ces propos m'ont plus étonnée encore, que tous ceux qu'il m'a tenus ; et je vous serai obligée de me donner le mot de cette énigme. 1380

LE PRINCE

Très-volontiers, Madame. Quoique vraiment risible, notre double méprise l'est moins que celle du prétendu Gentilhomme, et vous allez en juger. Je vous ai déjà raconté comment Moron et moi, après avoir été arrêtés, par des voleurs, avons pris la diligence : à peine étions nous dans cette auberge où cette voiture nous a conduits, que voulant connaître nos compagnons de voyage, nous nous sommes mis en embuscade pour les épier. Il est impossible de vous donner une idée, même imparfaite, de leur extravagance et de leur ridicule. 1385
1390

MILADY

Combien étaient ils dans cette voiture ?

LE PRINCE

Deux femmes et trois hommes, car nous exceptons Milord de cette cohue : le silence qu'il garde, soit par habitude, soit par prudence...

MILORD *(toujours assis et fumant)*

Par habitude et par prudence.

1395

LE PRINCE

Son silence, marque ordinaire d'un esprit sage, nous a prouvé qu'il fallait le distinguer des autres. Vous saurez donc, Milady, que ces messieurs et ces dames nous ont pris d'abord, moi pour un Capitaine de vo- leurs, et Moron pour un soldat de ma compagnie. Ce n'est pas tout ; les entendant vanter leur naissance, faire parade de leur richesse, et s'attribuer des prérogatives, qui, en France, n'appartiennent qu'à la noblesse et aux gens de qualité ; pour me venger de leurs impertinences, j'ai cru devoir me mettre autant au-dessous d'eux, qu'ils se mettaient au-dessus de moi ; en conséquence, lorsqu'ils m'ont interrogé, je leur ai dit que je servais chez une Dame en qualité d'intendant, et que Moron remplissait chez la même Dame l'office de Marmiton.

1400

1405

MILADY

Voilà une plaisante idée ! D'après cela, ils n'auront pas voulu souper avec vous, je gage ?

LE PRINCE

Vous devinez, Milady ; on servait en ce moment ; ils avaient presque tous une faim de voyageurs, c'est tout dire ; et pour ne point souper avec un intendant, ils ne se sont point mis à table.

1410

MILADY

Voilà, il faut en convenir, des gens de qualité un peu difficiles.

LE PRINCE

Des gens de qualité ! Ah ! Vous leur faites beaucoup d'honneur, Madame ; leur conversation nous a bientôt décelé leur origine, l'un est coiffeur de son métier ; et celui là, vous venez de le voir à l'instant, c'est l'insolent qui vient de vous appeler mignonne, il ne s'est servi que de termes pris de sa profession. L'autre qui n'a parlé que de mangeaille, est un Maître-d'Hôtel ou un traiteur ; et tenez, voilà Moron, qui vous dira que le troisième lui a pris mesure d'un habit.

1415

MORON

Ah ! Mon Dieu ! Milady, rien n'est plus vrai. Je servais alors chez le Comte de Célécour, et même cet habit était si étroit, le drôle avait tellement épargné l'étoffe, qu'il fut soupçonné, avec raison, d'en avoir ardé la moitié. Mais, Monseigneur, vous oubliez notre baronne, qui ne vit qu'au milieu des roses.

1420

MILADY

Eh bien ! Cette Baronne ?

1425

MORON

Malgré les agaceries qu'elle m'a faites, cette Baronne, à ce que je crois, n'est qu'une Marchande de Modes.

MILADY

Est-ce que parmi tout ce monde il n'y a pas une personne comme il faut ?

LE PRINCE

Cette folle de Présidente en est vraiment une : elle a toute la morgue de la Magistrature, et sûrement elle sera plus punie que moi, quand elle saura...¹⁴³⁰

MILADY

Il faudrait les avertir de ce que vous êtes, pour qu'on vous rendit enfin ce qui vous est dû. Ne ferais-je pas bien de vous nommer devant tout ce monde ?¹⁴³⁵

LE PRINCE

Gardez-vous-en bien, Madame, je ne désire point d'en être connu.

MILADY

Soit. D'ailleurs, il me paraît juste de les punir, en ne leur disant pas qui nous sommes.

(Milord, Milady, le Prince se mettant à table ; Moron les sert, une serviette sous le bras, Milord, selon sa coutume, mange sans rien dire.)

LE PRINCE

Les voici tous : il est temps de nous mettre à table : Milord ne demande pas mieux, à ce qu'il me semble : recevons-les donc en-mangeant, et ne craignez pas qu'ils daignent nous faire l'honneur de souper avec nous.¹⁴⁴⁰

SCÈNE VII

Mademoiselle Pouf, Le Maître d'Hôtel, Le Tailleur, Le Coiffeur, Le Prince, Milady, Milord, L'Hôtesse.

LE MAITRE-D'HOTEL

Eh bien ! Monsieur l'intendant ! Est-ce que vous n'avez pas encore sou-pé ?

1445

PRINCE (*mangeant*)

Non, assurément ; je commence à peine de manger, et il n'y a pas appa-rence que j'aie fini si tôt.

LE TAILLEUR

Il est temps néanmoins que vous finissiez : la promenade que nous ve-noNS de faire a redoublé notre appétit, et nous ne pouvons plus at-tendre.

1450

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Morbleu ! Je mangerais des pierres.

LE COIFFEUR

Je sens que je vais dévorer.

MADemoiselle POUF

Je meurs de besoin.

LE PRINCE

Je suis bien fâché, Messieurs et Madame, de voir que la faim vous presse au point que vous le dites ; mais il est certain qu'elle va vous presser

1455

bien davantage, car mon habitude, quand je suis en route, est de passer la nuit à table.

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Miséricorde ! La nuit à table ! Ma chère dinde aux truffes ! C'est donc en vain que j'avais jeté sur toi un dévolu ?

LE TAILLEUR

La nuit à table ! Et il faudra que durant cet intervalle, nous regardions souper Monsieur l'Intendant. 1460

LE COIFFEUR

Monsieur l'Intendant se donne des airs de Prince ; il a un grand couvert comme eux.

(À part.)

MORON

Qu'y a-t-il donc là de si nouveau ? Monsieur l'Intendant se donne des airs ... de ce qu'il est. 1465

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Il n'est pas jusqu'à Monsieur le Marmiton, qui veuille aussi se donner des airs. Il est temps de rabattre ce caquet ; où est l'hôtesse ?

L'HÔTESSE

Me voilà, Monsieur : qu'est-ce qu'il y a pour votre service ?

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Il est indécent, Madame l'hôtesse, qu'un homme comme Monsieur, reste si longtemps à table ; et surtout, qu'il fasse attendre des gens comme nous. Voilà, près d'une heure qu'il mange, ou plutôt, c'est pour la deuxième fois qu'il soupe, et nous n'ayons rien pris depuis dîner. 1470

LE TAILLEUR

J'ai fait la folie de ne pas dîner, pour souper davantage, et j'en mourrai si je ne mange pas à l'heure même.

L'HÔTESSE

Je veux bien croire, Monsieur et Madame, que vous êtes des gens de la plus grande distinction, et que votre rang ne vous permet pas de manger avec Monsieur ; mais, ma foi, en route, tout le monde est égal, et... 1475

LE COIFFEUR

Comment ! Tout le monde est égal ! Vous pensez qu'une Baronne comme Madame, que des gens de qualité comme ces Messieurs, et qu'un gentilhomme comme moi, ne sont pas à cent piques au-dessus d'un criquet d'Intendant. 1480

(Moron lui verse du vin.)

LE PRINCE *(à Moron)*

À boire ! À votre santé, Madame la Baronne ! À votre santé, hauts et puissants Seigneurs ! Mes Seigneurs, mes Compagnons de voyage.

(À part.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Grand bien vous fasse, Monsieur l'Intendant. Je voudrais que ce fût là son dernier verre.

1485

L'HÔTESSE *(au coiffeur)*

Vous faites sonner bien haut ce nom de Baronne ! Parce que Madame est Baronne, vous croyez...

MADemoiselle POUF

Parlezvplus doucement, ma mie ; les Baronnes ont le droit de faire mettre en prison les Aubergistes insolentes, et prenez garde de ne point aller y passer la nuit.

1490

(Elle sort.)

L'HÔTESSE

Ma foi, Madame la Baronne, puisque Baronne y a, dussé-je y passer ma vie, cela ne m'empêchera pas de dire qu'on voit dans le monde des gens bien ridicules ? Madame que voilà est une Lady, j'en suis sûre, et je l'aurais deviné à l'air de son visage, quand même ses domestiques ne me l'auraient pas dit ; une Lady vaut bien une Baronne, je pense ; et cependant, voyez si elle a fait tant de façons que vous autres pour se mettre à table ? Tenez, Messieurs, qui faites tant les fiers ; et vous, Madame, qui êtes si haut montée, faut-il vous parler avec franchise ? Les Nobles véritables ne sont jamais orgueilleux. Il n'y a que les parvenus ou les roturiers, qui soient.... Dieu me pardonne ! J'allais dire une sottise, et il vaut bien mieux que je m'en aille.

1495

1500

LE COIFFEUR *(bas au Maître d'Hôtel)*

Cette Belle, une Lady ! La pauvre Hôtesse ! Comme elle est dupe !

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(bas au coiffeur)*

C'est une Lady comme je danse.

SCÈNE VII

Les Précédents, La Présidente, suivie de plusieurs officiers de justice.

LA PRÉSIDENTE *(aux Officiers de Justice)*

Avant de les arrêter, faites-leur décliner leurs noms et qualités sur l'heure, et commencez par le plus coupable.

1505

LA BARONNE

Eh quoi ! Madame la Présidente ! Que signifie ce ton de menace ? En quoi avons-nous mérité ?...

(Montrant le Prince.)

LA PRÉSIDENTE

Ce n'est point à vous, que j'en jeux, Madame la Baronne, ni à ces Messieurs, que je considère : c'est au scélérat que voici ; Il faut que je le fasse pendre, rouer, écarteler, brûler vif, et que je purge la société d'un monstre...

1510

LE PRINCE

Doucement, Madame la Présidente ! Ne vous êtes-vous point déjà assez trompée sur mon compte ? Voulez-vous encore...

(Le Greffier écrit.)

LA PRÉSIDENTE

Je veux te punir, perfide ! Je veux te faire traiter comme tu le mérites. 1515
Quand tu nous a dit tantôt que tu étais l'Intendant d'une Dame, penses-tu que j'aie été ta dupe ; et lorsque d'abord j'ai dit qui tu étais en effet, est-ce alors que je me fuis trompée ? S'il est vrai que tu sois un Intendant de Maison, eh bien ! Dis-nous d'abord le nom de ta maîtresse, le nom de son mari, son nom de famille, sa demeure, son âge, ses qualités ? Voyez-vous comme il se trouble à cette demande ! Écrivez, Monsieur le Greffier. Écrivez qu'il s'est troublé quand on a voulu savoir de lui le nom de sa maîtresse. Eh bien ! Tu ne peux donc pas le dire, ce nom qu'on attend de toi ? 1520

LE PRINCE *(se levant de table)*

Le nom de ma maîtresse ? De celle, qui, régissant sur mon coeur, a le droit de me tout commander, et d'espérer tout de mon obéissance ? De celle enfin, dont je suis le serviteur le plus soumis et le plus fidèle ? 1525

LA PRÉSIDENTE

Voilà bien de grands mots pour peu de chose. De celle que tu sers en qualité d'Intendant, et dont tu es le domestique.

LE PRINCE *(montrant Milady)*

Eh bien ! La voilà, Madame, la voilà cette maîtresse que je sers : cette souveraine dont je suis fier d'être l'esclave. Regardez-la, et jugez si je pouvais m'attacher quelqu'autre ? 1530

LA PRÉSIDENTE

Et tu la nommes cette Dame ? Cette souveraine ?

LE PRINCE

Milady Semours, Madame.

(Au Prince.)

LA PRÉSIDENTE

Oh ! Pour le coup voilà encore un bon mensonge ! Écrivez ce qu'il vient¹⁵³⁵ de dire : que Milady Semours était fa maîtresse, et que la Belle ici présente, est Milady Semours. À toi maintenant ! Auras-tu bien la complaisance, ou plutôt l'impudence, de nous dire comment tu te nommes.

LE PRINCE

Je n'aurai ni l'une ni l'autre, Madame, je ne fais rien par complaisance, et l'impudence n'est pas mon défaut. Je ne vous dirai point comment je¹⁵⁴⁰ me nomme.

LA PRÉSIDENTE *(à Mademoiselle Pouf)*

Oh ! Je le crois : quand on est, peut-être, le parent de Cartouche...

LE PRINCE

Et puis, que vous importe de savoir comment un pauvre intendant se nomme ?

LA PRÉSIDENTE

Voyez-vous comme il revient toujours à cette qualité supposée¹⁵⁴⁵ d'Intendant ? Vous seriez trop heureux, Monsieur le Capitaine, d'être un intendant honnête ; mais c'est en vain que vous voulez nous le faire croire. Excellente tantôt, cette plaisanterie est maintenant très déplacée : c'est au nom de la Justice qu'on vous interroge. Répondez donc avec vérité, fans quoi...¹⁵⁵⁰

MILADY

Nommez-vous, Prince, que sert de vous exposer plus longtemps aux nobles sarcasmes de Madame la Présidente.

LA PRÉSIDENTE *(à Mademoiselle Pouf)*

Prince ! lui dit-elle : ces gens-là s'entendent comme larron en foire.

MILADY

Les choses d'ailleurs en sont venues au point qu'il faut vous faire connaître.

1555

LA PRÉSIDENTE

Sans doute : mais cependant, ne croyez pas qu'il dise son nom véritable.

LE PRINCE

Vous vous trompez, Madame ; je le dirai, puisque Milady l'ordonne.
Écrivez : le Prince Salvator.

(excepté Milady, Milord et Moron)

TOUS LES ACTEURS *(excepté Milady, Milord et Moron)*

Le Prince Salvator !

LA PRÉSIDENTE

Excellent ! Monsieur le Greffier, excellent ! Écrivez qu'il prend le nom
d'un autre : il ne dit pas un mot qui ne fournisse des preuves contre lui.
Ô le bon interrogatoire ! Le bon interrogatoire !

1560

(Il ouvre son habit, et montre les cordons de son Ordre.)

LE PRINCE *(sans affiliation)*

Oui, Monsieur, écrivez que je me nomme le Prince Salvator, et ajoutez que je vous en ai montré la preuve.

LA PRÉSIDENTE

Ajoutez qu'il vous en a montré la preuve.

1565

MORON

En gros caractères, le Prince Salvator ; et plus bas, en lettres majuscules, César-Alexandre Moron, son écuyer.

(Montrant Milord.)

(Montrant Milady.)

LA PRÉSIDENTE *(vivement)*

Et son complice. Mais il doit en avoir d'autres ; et Monsieur... Sans doute est du nombre, puisqu'il n'a pas craint de manger avec lui. Madame, Croit-elle aussi qu'il ne craindra point de faire coucher son nom sur ce registre ?

1570

MILADY

Et pourquoi mon oncle refuserait-il de dire son nom ? N'est-il pas assez connu et assez noble ?

MILORD

C'est Broumton que je me nomme.“

LA PRÉSIDENTE

Eh quoi ! Broumton tout court ! Monsieur n'est il pas aussi souverain de quelque contrée ? 1575

(Il montre l'Ordre de la Jarretière.)

MILORD

Je le suis de moi-même, et voilà le plus bel Empire. Faites ajouter, si vous voulez, Lord, Duc, et Chevalier de l'Ordre de la Jarretière, dont voici la marque.

(Aux Officiers de Justice.)

LA PRÉSIDENTE

Milord ! Duc ! Milady ! Prince ! Eh bien ! En est-ce assez pour arrêter ces drôles ? Vous ne doutez pas, je pense, que ces cordons et ces jarretières, ne soient des vols qu'ils aient faits ; et que les titres de Milord et de Prince, ne soient de faux titres qu'ils se donnent ? Eh quoi ! Vous ne bougez pas ! Vous ne leur mettez pas tout de suite les fers aux pieds et aux mains ? Et lorsqu'une Présidente vous commande... 1580

1585

UN OFFICIER DE JUSTICE

Modérez-vous, Madame la Présidente, modérez-vous. La Justice, vous ne l'ignorez-pas, doit peser mûrement les choses, avant que d'en venir à des voies de fait. Pour prouver que ces Messieurs sont des malfaiteurs, il n'y a que votre délation, et elle n'est pas suffisante ; vous savez la Loi, Madame ; testis unus, testis nullus. 1590

1595

LA PRÉSIDENTE

Fort bien, Monsieur, à merveille ! Vous avez raison dans tous les points : mais, interrogez ces Messieurs et Madame la Baronne, et vous verrez si je suis la feule ici qui témoigne contre cette troupe.

MADemoiselle POUF

Moi ! Madame ; quand vous avez pris le Prince pour un Capitaine de voleurs, ne vous ai-je pas dit qu'il avait un air noble et distingué qui annonçait sa haute naissance ?

1595

LA PRÉSIDENTE

Oui : mais malgré cet air noble et distingué, vous et ces Messieurs, vous avez refusé de vous mettre avec lui à table.

LE TAILLEUR *(d'un air humble et timide)*

Mon appétit n'était pas encore ouvert, quand j'ai refusé de souper avec le Prince.

1600

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Vous devez vous souvenir. Messieurs, que je brûlais de lui tenir compagnie, et que vous seuls vous y êtes opposés.

LE COIFFEUR

Ce n'est pas la figure du Prince qui m'a empêché de souper avec lui : c'est, je vous l'avoue, celle de Monsieur Alexandre Moron, son écuyer.

(À part.)

MORON

Le fat ! Il faut le laisser dire, il fera bientôt puni.

1605

MADemoiselle Pouf

Pour moi, je me serais estimée fort heureuse de souper avec le Prince, mais lorsqu'il nous a dit qu'il était un Intendant...

L'OFFICIER DE JUSTICE

Vous voyez, Madame la Présidente, que personne ne vous seconde. Vous prétendez que ces Messieurs ont usurpé ces marques d'une naissance auguste, qu'ils viennent de nous montrer : ces Messieurs, quoique vous en disiez, ne portent point sur leur physionomie les caractères de bassesse et de fausseté qui décèlent les criminels : et le fussent ils en effet, n'étant point sûrs que ces marques respectables ne sont point leur bien propre, nous ne pourrions point les arrêter sans un ordre du Roi lui-même. Rassurez-vous donc, noble Milady, rassurez-vous, Prince, et vous aussi, Milord, si notre présence a pu vous causer quelque alarme : et puisque vous avez soupé, couchez-vous et dormez tranquilles. D'après les plaintes que Madame la Présidente a portées, le juge m'a ordonné de savoir les noms de toutes les personnes de la Diligence, et il ne me reste donc plus qu'à suivre l'ordre du Juge, et qu'à faire coucher sur ce registre, le nom de Madame et de ces Messieurs, comme on y a couché les vôtres.

1610

1615

1620

(À part.)

(Haut.)

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Fâcheuse cérémonie ! Ne pourriez-vous point repasser pour avoir nos signatures ?

L'OFFICIER DE JUSTICE

Non, Monsieur : comme voici l'heure où l'on se couche dans ce village...¹⁶²⁵

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(furieux)*

Eh quoi ! Monsieur, est-ce que dans ce village on se couche sans souper?

L'OFFICIER DE JUSTICE

Ce n'est pas ma faute, si ce malheur vous arrive. Vous n'avez pas voulu souper avec un Prince et une Milady. À vous d'abord, Madame la Baronne.

¹⁶³⁰

(À part.)

(Haut.)

MADemoiselle POUF

Je sens que j'ai trop fait la bégueule, je vais m'exécuter tout de fuite. Je ne suis point une Baronne. Je me nomme Mademoiselle Pouf, tout court : je suis Marchande de Modes, à vous servir ; et ma demeure est à Paris, rue Saint-Honoré, à l'enseigne du Trait-Galant.

(Elle sort.)

LA PRÉSIDENTE

Ô Ciel ! Et voilà la créature que je prenais pour une Baronne ! Je vois qu'on m'a bafouée, vilipendée, jouée. Je voulais faire pendre ce traître ; j'ai eu le malheur de manquer mon coup ; je vais me pendre moi-même.¹⁶³⁵

SCENE VIII

Le Prince, Milady, Milord, Moron, Mademoiselle Pouf, Le Maître d'Hôtel, Le Tailleur, Le Coiffeur, Les Officiers de Justice.

MORON

Écrivez ! Mademoiselle Pouf. Ce nom est un peu court pour une Baronne.

1640

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Allons-nous-en, Messieurs, je crois qu'il ne fait pas bon ici pour nous.

(À part.)

(Au Maître d'Hôtel.)

LE PRINCE *(les arrêtant)*

Où allez-vous, Messieurs ? Ne voyez-vous pas que les portes sont gardées ! Arrêtez, s'il vous plaît, arrêtez. Il faut qu'à mon tour je les interroge. Avant de vous en aller, faites-moi le plaisir de me dire, vous d'abord, en quel temps nous nous sommes trouvés à voyager ensemble, en quel lieu vous avez soupé avec Milord et moi ?

1645

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Ne me questionnez pas davantage, Monseigneur ! Je sens combien je vous ai manqué : je mériterais que vous me donnassiez cent coups de pied dans le ventre. J'ai voulu me faire passer pour un homme d'importance, et je me nomme Jacques de la Rémoulade, et ne suis que le Maître-d'Hôtel d'un Fermier-Général.

1650

MORON

Écrivez : Jacques de la Rémoulade.

(Au Tailleur.)

LE PRINCE

Qui ne vit que de faisanss et de gelinotes. Et vous, qui vous êtes dit le cousin de Milord à la mode de Bretagne, peut-on savoir votre original et le nom illustre que vous portez ? Il est aussi noble, je gage, et aussi harmonieux que le sien. ¹⁶⁵⁵

LE TAILLEUR

Hélas ! Monseigneur, vous avez deviné. Je me nomme Nicolas Frippart, et ne fuis qu'un honnête tailleur.

(À l'Officier.)

LE PRINCE

Honnête ! C'est beaucoup dire. Vous faites les habits bien courts, Monsieur Frippart. Écrivez Nicolas Frippart. ¹⁶⁶⁰

MORON

Nicolas Frippart, Tailleur : qu'il sache à son tour ci qu'en vaut l'aune.

LE PRINCE *(au Coiffeur)*

Et vous, Monsieur, qui vous cachez maintenant, et qui faites si bien, après vos impertinences ; me direz vous qui vous a présenté à Milady, en quels lieux vous l'avez connue, et dans quels temps surtout elle vous a témoigné les bontés infinies dont vous avez eu l'insolence de vous prévaloir ? ¹⁶⁶⁵

LE COIFFEUR

Regardez ma joue, Monseigneur : elle a porté la peine de mon crime. Ne poussez pas plus loin votre vengeance, et prenez pitié du Coiffeur Paul-Isidore de la Farinière.

1670

L'OFFICIER DE JUSTICE

Écrivez : Pau-Isidore de la Farinlère... Voilà donc les gens qui ont osé vous manquer de respect ! Prince, ordonnez de leur fort : si vous dites un mot, nous allons les conduire en prison tout de suite.

LE MAÎTRE D'HÔTEL *(LE TAILLEUR, LE COIFFEUR, aux genoux du Prince)*

Pardonnez-nous, Monseigneur : nous n'avions pas l'honneur de vous connaître.

1675

LE PRINCE

Levez-vous tous, et ne craignez rien de ma colère : vous n'êtes dignes que de pitié.

L'OFFICIER DE JUSTICE

Rendez grâce à la bonté du Prince, et allez vous coucher sans bruit : nous, retournons faire notre rapport au Juge.

SCÈNE IX

Le Prince, Milady, Milord, Mademoiselle Pouf, Le Maître d'hôtel, Le Coiffeur, Le 1680
Tailleur.

LE PRINCE

Encore un mot, Messieurs : il est juste que je vous donne mes ordres, après avoir essuyé vos dédains. Je dois me marier incessamment, et c'est Milady que j'épouse. Vous, Mademoiselle Pouf, vous fournirez les ajustements et modes nouvelles.

1685

MADemoiselle POUF

Je serai très honorée de servir Milady.

LE PRINCE

Vous, Monsieur Frippart ; vous ferez les habits de mes gens, à condition qu'ils ne seront pas trop étroits.

LE TAILLEUR

Soyez sûr de ma probité.

LE PRINCE

Quant à vous, Monsieur de la Rémoulade, vous ferez le repas de noces, et n'oubliez pas surtout la dinde aux truffes.

1690

LE MAÎTRE D'HÔTEL

Ne doutez point de mon zèle.

LE COIFFEUR

Et moi, Monseigneur, ne me donnez-vous aucun emploi ?

LE PRINCE

Vous viendrez demain faire la barbe à Moron.

MORON

Qui saura bien le lui rendre.

1695

LE PRINCE

Les chevaux doivent être prêts, rien ne nous retient plus : partons, Milord partons, Milady, et hâtons nous d'aller remercier votre père. Adieu, Madame la Baronne.

MILORD

Adieu, mes chers cousins.